

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED
WT/ACC/SPEC/RUS/21
29 de mayo de 2001

(01-2686)

**Grupo de Trabajo sobre la
Adhesión de la Federación de Rusia**

Original: inglés

ADHESIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

Información adicional sobre aspectos seleccionados del
régimen de política comercial de la Federación de Rusia

Nota de la Federación de Rusia

Se adjuntan los documentos de referencia 1-14¹ que contienen información adicional sobre aspectos seleccionados del régimen de política comercial de la Federación de Rusia.

ÍNDICE

| Documento de referencia número | | Número de página |
|---|--|-----------------------------|
| 1. | Leyes, reglamentos y otros datos mencionados en la reseña del régimen de política comercial de la Federación de Rusia (documento WT/ACC/SPEC/RUS/20) | 1 |
| 2. | Propiedad estatal y privatización..... | 6 |
| 3. | <u>Table 1:</u> List of Goods and Services for Internal Consumption for which prices are regulated by the Government of the Russian Federation and Federation Executive Bodies..... | 13 |
| | <u>Table 2:</u> List of Goods and Services for Internal Consumption for which prices are regulated by the Sub-Federal Executive Bodies..... | 14 |
| | <u>Table 3:</u> List of Services for Internal Consumption for which the Sub-Federal Executives Bodies have the right to introduce regional regulations over prices (tariffs) and markups | 15 |
| 4. | Lista completa de exenciones arancelarias (basada en la Ley del arancel aduanero)..... | 16 |
| 5. | Derechos consulares | 19 |
| 6. | Tarifas portuarias aplicadas en los puertos marítimos comerciales de la Federación de Rusia - Clasificación de buques por grupos | 21 |

¹ Cuadros disponibles únicamente en inglés.

| | | |
|------|--|-----|
| 7. | Impuesto sobre el Valor Añadido..... | 28 |
| 8. | Aranceles de exportación de la Federación de Rusia (mayo de 2001) | 32 |
| 9. | Table 1: List of Goods Subject to Hygienic Assessment | 39 |
| | Table 2: List of Socially Significant and Potentially Hazardous and Commodities Subject to Hygienic Assessment by the Department of State Sanitary and Epidemiological Supervision of the Ministry of Health of the Russian Federation..... | 39 |
| | Table 3: List of Types of Products and Commodities Subject to Hygienic Assessment..... | 40 |
| | Table 4: Extract from the Price List for Services and Goods of the Center for Standardization and Certification of the Ministry of Health of the Russian Federation approved by Order No. 1 of the Director of the Center for Standardization and Certification of the Ministry of Health of Russia of 9 January 2001 | 41 |
| 10. | Lista de mercancías sujetas a control veterinario estatal..... | 42 |
| 11. | Lista de mercancías sujetas a cuarentena y control fitosanitario..... | 55 |
| 12. | Sectores sujetos a un régimen de licencias | |
| | Table 1: List of activities whose licensing is established by the Federal Law No. 158-FZ On Licensing of certain types of activities..... | 62 |
| | Table 2: List of activities whose licensing is established by federal laws which entered into force before the entry into force of the Federal Law No. 158-FZ | 109 |
| | Lista de sectores sujetos a un régimen de licencias estipulados en el proyecto de la nueva Ley Federal del régimen de licencia..... | 140 |
| 13. | Lista de mercancías sujetas a certificación obligatoria antes de su despacho en el territorio aduanero de la Federación de Rusia | 143 |
| 14.1 | Pago de los certificados de productos y servicios. Normas de certificación sobre pago de certificados de productos y servicios..... | 178 |
| 14.2 | Pago de servicios de control veterinario..... | 192 |
| 14.3 | Lista de servicios de pago y principales servicios gratuitos prestados por las Agencias del Servicio Estatal de Cuarentena Fitosanitaria de la Federación de Rusia | 199 |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 1**Leyes, reglamentos y otros datos mencionados en la reseña
de la política comercial de la Federación de Rusia**

1. Constitución de la Federación de Rusia adoptada el 12 de diciembre de 1993;
2. Ley Federal Constitucional № 1-FKZ, de 21 de febrero de 1994, sobre el Tribunal Constitucional de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 8 de febrero de 2001);
3. Ley Federal Constitucional № 1-FKZ, de 28 de abril de 1995, sobre tribunales de arbitraje estatales de la Federación de Rusia;
4. Ley Federal Constitucional № 1-FKZ, de 31 de diciembre de 1996, sobre el sistema judicial de la Federación de Rusia;
5. Ley Federal Constitucional № 2-FKZ, de 17 de diciembre de 1997, sobre el Gobierno de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 31 de diciembre de 1997);
6. Código de Aduanas № 5221-1, de 18 de junio de 1993, de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 19 de junio, diciembre de 1995, 21 de julio y 16 de noviembre de 1997 y 10 de febrero de 1999);
7. Código Civil, Parte Primera, № 51-FZ, de 30 de noviembre de 1994, y Parte Segunda, № 14-FZ, de 26 de enero de 1996, (con las enmiendas de 20 de febrero y 12 de agosto de 1996, 24 de octubre de 1998, 8 de julio y 17 de diciembre de 1999);
8. Código Fiscal, Parte Primera, № 146-FZ, de 31 de julio de 1998, (con las enmiendas de 30 de marzo y 9 de septiembre de 1999 y 2 de enero de 2000) y Parte Segunda, № 117-FZ, de 5 de agosto de 2000 (con las enmiendas de 29 de diciembre de 2000);
9. Fundamentos de la legislación de la Federación de Rusia № 5487-1, de 22 de julio de 1993, de protección de la salud (con las enmiendas de 2 de marzo de 1998, 20 de diciembre de 1999 y 2 de diciembre de 2000);
10. Ley № 948-1 de la Federación de Rusia, de 22 de marzo de 1991, de competencia y limitación de las actividades monopolísticas en los mercados de productos (con las enmiendas de 24 de junio de 1992, 25 de mayo de 1995 y 2 de enero de 2000);
11. Ley № 2060-1 de la Federación de Rusia, de 19 de diciembre de 1991, de protección del medio ambiente (con las enmiendas de 21 de febrero de 1992, 2 de junio de 1993 y 27 de diciembre de 2000);
12. Ley № 5351-1 FZ de la Federación de Rusia, de 9 de julio de 1993, sobre derecho de autor y derechos conexos (con las enmiendas de 19 de julio de 1995);
13. Ley № 3526-1 de la Federación de Rusia, de 23 de septiembre de 1992, sobre la protección legal de los esquemas de trazado de circuitos integrados;
14. Ley № 3517-1, de 23 de septiembre de 1992, de patentes de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 27 de diciembre de 2000);
15. Ley № 3523-1 de la Federación de Rusia, de 23 de septiembre de 1992, sobre la protección legal de programas y bases de datos informáticos;

16. Ley N° 4979-1 de la Federación de Rusia, de 14 de mayo de 1993, sobre veterinaria;
17. Ley N° 5003-1 de la Federación de Rusia, de 21 de mayo de 1993, del arancel aduanero (con las enmiendas de 7 de agosto, 25 de noviembre y 27 de diciembre de 1995, 5 de febrero de 1997, 10 de febrero y 4 de mayo de 1999, y 27 de mayo y 27 de diciembre de 2000);
18. Ley N° 5151-1 de la Federación de Rusia, de 10 de junio de 1993, de certificación de productos y servicios (con las enmiendas de 27 de diciembre de 1995, 2 de marzo de 1998 y 31 de julio de 1998);
19. Ley N° 3520 de la Federación de Rusia, de 23 de septiembre de 1992, de marcas comerciales, marcas de servicios y denominaciones de origen (con las enmiendas de 27 de diciembre de 2000);
20. Ley Federal N° 5-FZ, de 14 de junio de 1994, del procedimiento de publicación y entrada en vigor de las Leyes Federales Constitucionales, las Leyes Federales y las declaraciones de las cámaras de la Asamblea Federal;
21. Ley Federal N° 53 FZ, de 2 de diciembre de 1994, sobre las compras y entregas de productos ganaderos, materias primas y alimentos para atender a necesidades estatales;
22. Ley Federal N° 101 FZ, de 15 de julio de 1995, de los tratados internacionales de la Federación de Rusia;
23. Ley Federal N° 157-FZ, de 13 de octubre de 1995, de la regulación estatal de actividades de comercio exterior (con las enmiendas de 8 de julio de 1997 y 10 de febrero de 1999);
24. Ley Federal N° 173-FZ, de 22 de noviembre de 1995, de la regulación estatal de producción y el tráfico de alcohol etílico, productos alcohólicos y productos de contenido alcohólico (con las enmiendas de 7 de enero de 1999);
25. Ley Federal N° 2-FZ, de 9 de enero de 1996, de la introducción de enmiendas o adiciones en la Ley de protección de los derechos de los consumidores y el Código de la RSFSR sobre faltas administrativas (con las enmiendas de 17 de diciembre de 1999);
26. Ley Federal N° 13-FZ, de 22 de enero de 1996, sobre la zona económica especial de la región de Kaliningrado (con las enmiendas de 27 de diciembre de 2000);
27. Ley Federal N° 123-FZ, de 21 de julio de 1997, de privatización de la propiedad estatal y sobre los principios de privatización de la propiedad municipal en la Federación de Rusia (con las enmiendas de 23 de junio de 1999 y 5 de agosto de 2000);
28. Ley Federal N° 225-FZ, de 30 de diciembre de 1997, de acuerdos de producción compartida (con las enmiendas de 7 de enero de 1997);
29. Ley Federal N° 63-FZ, de 14 de abril de 1998, de medidas de protección de los intereses económicos de la Federación de Rusia en el comercio exterior de bienes;
30. Ley Federal N° 147-FZ, de 31 de julio de 1998, sobre la introducción de la Parte Primera del Código Fiscal de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 9 de julio de 1999, 5 de agosto de 2000 y 24 de marzo de 2001);

31. Ley Federal N° 4-FZ, de 2 de diciembre de 1998, sobre la coordinación de los vínculos internacionales y de economía exterior de los gobiernos regionales dependientes de la Federación de Rusia;
32. Ley Federal N° 39-FZ, de 25 de febrero de 1999, sobre la actividad de inversión en la Federación de Rusia en forma de inversión de capital (con las enmiendas de 2 de enero de 2000);
33. Ley Federal N° 97-FZ, de 6 de mayo de 1999, sobre licitaciones para contratar el suministro de bienes, la realización de obras y la prestación de servicios para atender a necesidades estatales;
34. Ley Federal N° 104-FZ, de 31 de mayo de 1999, sobre la zona económica especial de la región de Magadan (con las enmiendas de 31 de diciembre de 1999 y 27 de diciembre de 2000);
35. Ley Federal N° 121-FZ, de 21 de junio de 1999, de la elección de diputados de la Duma de la Federación de Rusia;
36. Ley Federal N° 160-FZ, de 9 de julio de 1999, de la inversión extranjera en la Federación de Rusia;
37. Ley Federal N° 183-FZ, de 18 de julio de 1999, de control de las exportaciones;
38. Ley Federal N° 117-FZ, de 29 de diciembre de 1999, de protección de la competencia en el mercado de servicios financieros;
39. Ley Federal N° 118-FZ, de 5 de agosto de 2000, de introducción de la Parte Segunda del Código Fiscal de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 27 de diciembre de 2000 y 24 de marzo de 2001);
40. Ley Federal N° 113-FZ, de 5 de agosto de 2000, sobre el sistema de formación del Consejo de la Federación de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia;
41. Decreto del Presidente N° 213, de 15 de noviembre de 1991, de liberalización de la actividad económica exterior en el territorio de la República Socialista Federativa Soviética Rusa (con las enmiendas de 27 de octubre de 1992 y abolido por Decreto Presidencial N° 2061 de 23 de diciembre de 2000);
42. Programa Estatal N° 2284, de 24 de diciembre de 1993, de privatización de empresas estatales y municipales de la Federación de Rusia de 1994 (aprobado por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia) (con las enmiendas de 14 de marzo de 1996, 6 de octubre de 1997, 15 de julio de 1998, 25 de julio y 1º de agosto de 2000);
43. Disposiciones Básicas del Programa Estatal de Privatización de Empresas Estatales y Municipales en la Federación de Rusia a partir del 1º de julio de 1994 (aprobadas por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia N° 1535 de 22 de julio de 1994) (con las enmiendas de 16 de abril de 1998 y 25 de enero de 1999);
44. Decreto del Presidente N° 1482, de 8 de julio de 1994, de racionalización del Registro Estatal de Empresas y Empresarios en el Territorio de la Federación de Rusia;

45. Decreto del Presidente de la Federación de Rusia Nº 221, de 28 de febrero de 1995, sobre las medidas para racionalizar la regulación estatal de precios (aranceles) (con las enmiendas de 8 de julio de 1995);
46. Decreto del Presidente Nº 763, de 23 de mayo de 1996, sobre el procedimiento de publicación y entrada en vigor de las declaraciones del Presidente de la Federación de Rusia, el Gobierno de la Federación de Rusia y los actos legislativos de los órganos ejecutivos federales;
47. Decreto del Presidente Nº 740, de 20 de julio de 1997, sobre el sistema de importación en el territorio de la Federación de Rusia y de exportación desde el territorio de la Federación de Rusia de diamantes naturales y brillantes y algunas cuestiones de funcionamiento del mercado interno de diamantes naturales en bruto;
48. Resolución del Gobierno Russo Nº 758, del 1º de julio de 1994, sobre las medidas de mejora del reglamento estatal de importación y exportación de productos y servicios;
49. Resolución del Gobierno Nº 239, de 7 de marzo de 1995, sobre las medidas de racionalización de la normativa estatal de precios (aranceles) (con las enmiendas de 8 de febrero, 15 de abril y 31 de julio de 1996, 30 de junio de 1997, 30 de julio y 28 de diciembre de 1998 y 6 de febrero de 2001);
50. Resolución del Gobierno de la Federación de Rusia Nº 1016, de 13 de octubre de 1995, sobre el programa complejo de fomento de la inversión extranjera y nacional en la economía de la Federación de Rusia;
51. Resolución del Gobierno Nº 191, de 9 de marzo de 1996, del programa estatal de desmonopolización de la economía y de desarrollo de la competencia en mercados de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 4 de septiembre de 1995 y 15 de mayo de 1998);
52. Resolución del Gobierno Nº 300, de 21 de marzo de 1996, sobre la abolición de ciertas decisiones del Gobierno sobre el registro de contratos de exportación de materias primas;
53. Resolución del Gobierno Nº 1299, de 31 de octubre de 1996, sobre las normas de conducta de subastas y licitaciones para la venta de contingentes en casos de introducción de restricciones cuantitativas y concesión de licencias de bienes (obras y servicios) importados y exportados en la Federación de Rusia (con las enmiendas de 27 de enero de 1997, 2 de febrero, 14 de marzo y 29 de diciembre de 1998, 12 de octubre y 15 de diciembre de 2000);
54. Resolución del Gobierno Nº 1224, de 26 de septiembre de 1997, de creación de la Agencia Federal de Regulación del Mercado Alimentario que sustituye a la Corporación Alimentaria Federal;
55. Nº 1560, de 27 de diciembre de 1996, sobre la nomenclatura de materias primas aplicada a la actividad económica extranjera y sobre aranceles aduaneros de la Federación de Rusia (con las enmiendas de 23 de abril, 7 de noviembre y 19 de diciembre de 1997; 8 de enero, 21 de febrero, 11 y 22 de mayo, 1º de junio, 13 y 21 de agosto, 5 de septiembre, 21 de octubre y 30 de diciembre de 1998; 18 de enero, 13 y 24 de febrero, 16 de marzo, 28 de junio, 8, 20 y 27 de agosto, 3 de septiembre, 14 de noviembre, 4 y 9 de diciembre de 1999; y 22 de febrero de 2000);
56. Resolución del Gobierno Nº 1575, de 27 de diciembre de 1996, sobre el procedimiento de garantía de que los productos importados a la Federación de Rusia contienen etiquetas en ruso (con las enmiendas de 14 de junio de 1997);

57. Resolución del Gobierno, de 13 de agosto de 1998, de aprobación de la lista de productos, obras y servicios sujetos a certificación obligatoria (con las enmiendas de 24 de mayo de 2000);
58. Resolución del Gobierno № 46, de 19 de enero de 1998, de aprobación de la normativa temporal del sistema de publicación de valores de los metales y piedras preciosos del Fondo Estatal de la Federación de Rusia;
59. Resolución del Gobierno № 183, de 16 de febrero de 1999, sobre la evaluación de los daños graves causados por la práctica del dumping en la importación;
60. Resolución del Gobierno № 184, de 16 de febrero de 1999, sobre la evaluación de los daños graves sufridos por el sector de la economía rusa como consecuencia del apoyo financiero de países extranjeros (Unión de Países) a los bienes importados de la Federación de Rusia;
61. Resolución del Gobierno № 274, de 11 de marzo de 1999, sobre el procedimiento de realización de la investigación previa a la solicitud de medidas especiales antidumping y de protección;
62. Resolución del Gobierno № 148, de 22 de febrero de 2000, sobre el arancel aduanero, el Código de tasas de los derechos de aduanas y el SA aplicados a las actividades económicas extranjeras (con las enmiendas de 16 de marzo, 8 de abril, 11 de mayo, 7 y 28 de julio, 3 de agosto y 27 de noviembre de 2000);
63. Resolución del Gobierno № 994, de 7 de marzo de 2000, sobre las condiciones del control antimonopolístico del mercado de servicios financieros y la adopción de los principios de determinación de transacciones y fronteras de los servicios financieros;
64. Regulación del Gobierno № 1575, de 27 de diciembre de 1996, sobre el procedimiento de garantía de que los productos importados a la Federación de Rusia contengan etiquetas en ruso (con las enmiendas de 14 de julio de 1997);
65. Requisitos sanitarios de aparatos de vídeo, ordenadores personales y organización del trabajo, requisitos sanitarios de herramientas de mano y organización del trabajo, normas sanitarias para la distribución de productos pesqueros, normas sanitarias relativas a los niveles permisibles de factores físicos durante el uso de artículos domésticos;
66. Orden del Departamento de Supervisión Sanitaria y Epidemiológica, denominado "Gossanepidnadzor", de 20 de julio de 1998, sobre la inspección sanitaria de la producción, entrega y realización de productos y bienes.

DOCUMENTO DE REFERENCIA 2

Propiedad estatal y privatización

El cumplimiento de los objetivos en el campo de la privatización se basa en los siguientes principios: el principio de la combinación de los intereses a corto plazo y a largo plazo del Estado durante la privatización; el principio de la diferenciación de la estrategia de privatización de las empresas en función de su liquidez; el principio de la ampliación de los instrumentos de privatización y el principio del seguimiento y el control continuos.

Marco jurídico

Los documentos jurídicos básicos con arreglo a los cuales se lleva a cabo la privatización de la propiedad estatal en la Federación de Rusia son los siguientes: la Ley Federal № 123-FZ, de 21 de julio de 1997, de privatización de la propiedad estatal y sobre los principios de privatización de la propiedad municipal en la Federación de Rusia (con las enmiendas de 23 de junio de 1999 y 5 de agosto de 2000), el Programa Estatal de privatización de empresas estatales y municipales en la Federación de Rusia de 1994 (aprobado por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia № 2284, de 24 de diciembre de 1993) (con las enmiendas de 14 de marzo de 1996, 6 de octubre de 1997, 15 de julio de 1998, 25 de julio y 1º de agosto de 2000) y las disposiciones básicas del Programa Estatal de privatización de empresas estatales y municipales en la Federación de Rusia a partir del 1º de julio de 1994 (aprobadas por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia № 1535, de 22 de julio de 1994) (con las enmiendas de 16 de abril de 1998 y 25 de enero de 1999).

El Gobierno de la Federación de Rusia presenta anualmente a la Duma de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia, conjuntamente con el proyecto de Ley Federal de presupuesto federal para el año en cuestión, el proyecto de Ley Federal relativo a la introducción de enmiendas y adiciones al Programa de Privatización.

El Gobierno de la Federación de Rusia presenta anualmente, antes del 1º de abril de cada año, un informe sobre la implantación del Programa de Privatización a lo largo del año anterior a la Asamblea Federal de la Federación de Rusia.

El Programa de Privatización incluye:

- una previsión de la privatización de los bienes estatales en los respectivos sectores económicos de la Federación de Rusia;
- una previsión del incremento de inversiones internas y externas en la economía de la Federación de Rusia derivadas de la privatización de propiedades estatales;
- exigencias realizadas con respecto a los programas de privatización de las repúblicas miembros de la Federación de Rusia;
- el sistema de selección de métodos de privatización de las propiedades estatales;
- el procedimiento para calcular el coste de las propiedades estatales privatizadas;
- el procedimiento y la normativa para la distribución de los recursos monetarios derivados de la privatización de la propiedad federal, etc.

Asimismo, las instalaciones y empresas que son propiedad federal, estatal y municipal se dividen en los siguientes grupos de conformidad con las posibilidades de privatización de las mismas estipuladas en el Programa de Privatización:

- instalaciones y empresas de propiedad federal cuya privatización está prohibida;
- instalaciones y empresas de propiedad federal cuya privatización depende de la aprobación del Gobierno de la Federación de Rusia;

- instalaciones y empresas de propiedad federal cuya privatización depende de la aprobación del organismo ejecutivo federal, que posee las facultades necesarias para realizar las funciones de gestión y de venta de propiedades estatales mediante un acuerdo con los organismos ejecutivos federales que se encargan de la coordinación y regulación de la actividad en los respectivos sectores de la economía;
- instalaciones y empresas públicas (municipales) cuya privatización depende, en virtud del Programa, de la aprobación de las autoridades gubernamentales y órganos administrativos de los territorios que forman parte de la Federación de Rusia y se realiza de acuerdo con los programas locales de privatización;
- instalaciones federales públicas (municipales) y empresas objeto de privatización forzosa;
- instalaciones y empresas que se privatizan con la prohibición o la restricción de la participación en su privatización de personas físicas o jurídicas extranjeras.

En el curso de la creación del programa se aprueban decisiones, leyes federales y otros actos legales de la Federación de Rusia, leyes y otros actos legales de las repúblicas que componen la Federación de Rusia, así como decisiones de los órganos de autogobierno locales, que no podrán contravenir la principal Ley Federal relativa a la privatización ni el Programa de Privatización.

Condiciones de la participación de personas físicas y jurídicas extranjeras en el proceso de privatización

Las condiciones de la participación de personas físicas o jurídicas extranjeras en el proceso de privatización y en las actividades de inversión están reguladas por la Ley Federal № 123-FZ, de 21 de julio de 1997, de privatización de la propiedad estatal y sobre los principios de privatización de la propiedad municipal en la Federación de Rusia, por la Ley Federal № 160-FZ, de 9 de julio de 1999, de inversión extranjera en la Federación de Rusia y por el Programa Estatal de privatización de empresas estatales y municipales en la Federación de Rusia de 1994 (aprobado por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia № 2284, de 24 de diciembre de 1993).

En lo que respecta a la participación extranjera en la privatización se aplica el trato nacional. Los inversores extranjeros pueden participar en una subasta, licitación y licitación pública con arreglo a las condiciones de inversión o sociales.

La participación de inversores extranjeros en la privatización de servicios y empresas encargadas de servicios comerciales, de restauración y servicios al consumidor, así como de pequeñas empresas de la industria, la construcción y el transporte por automóvil está sujeta en todos los casos a la aprobación de las autoridades gubernamentales locales.

Las decisiones sobre la posibilidad de que inversores extranjeros participen en la privatización de instalaciones y empresas del sector de la defensa (si los pedidos de defensa suponen más del 30 por ciento de su producción bruta), la industria del gas y el petróleo, la minería y el procesado de minerales estratégicos, piedras preciosas y semipreciosas, metales preciosos, minerales radioactivos y de tierras raras, el transporte y las comunicaciones, corresponden al Gobierno de la Federación de Rusia o, en su caso, a las autoridades de las repúblicas que forman la Federación de Rusia (en función del tipo de propiedad pública implicada) y se tomarán simultáneamente con la decisión sobre la privatización de dichos servicios o empresas.

Las inversiones extranjeras no podrán utilizarse para la privatización de empresas estatales o municipales ubicadas en entidades territoriales cerradas, salvo que así lo disponga un decreto del Gobierno de la Federación de Rusia.

Resultados de la privatización

A raíz de la reestructuración de las relaciones de propiedad en la Federación de Rusia por medio de la privatización, el número de empresas privatizadas al 1º de enero de 2001 (desde 1992) ascendía a 130.180.

El siguiente cuadro incluye los datos relativos al número de empresas estatales y municipales privatizadas:

Table 1. Progress in Privatization of State Enterprises within 1993-2000

| Year | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|--|--------|--------|--------|-------|-------|-------|------|------|
| Number of privatized state-owned and municipal enterprises | 42,924 | 21,905 | 10,152 | 4,997 | 3,353 | 2,694 | 677 | 301* |
| Including those by the form of property | | | | | | | | |
| Municipal | ... | 11,108 | 6,960 | 3,354 | 1,462 | 1,251 | 453 | 200* |
| Subjects of the Russian Federation | ... | 5,112 | 1,317 | 715 | 340 | 503 | 44 | 74* |
| Federal | ... | 5,685 | 1,875 | 928 | 1,651 | 940 | 180 | 27* |

*preliminary information

En 2000 se privatizaron muchas menos empresas que en 1999, una tendencia similar a la registrada en 1999 frente a 1998. El constante descenso del número de empresas privatizadas se debe a que ya ha concluido la privatización de la mayoría de empresas, incluidas las empresas de la industria petrolífera, la metalurgia y el transporte marítimo y fluvial, que son las más atractivas para los inversores.

Al mismo tiempo, el volumen total de activos financieros obtenidos mediante la privatización registra una tendencia al alza. En 2000, los ingresos procedentes de la venta de paquetes de acciones de sociedades anónimas y bienes estatales ascendieron a 31.367,6 millones de rublos.

El incremento de los ingresos derivados de la privatización se debe en gran medida a la utilización de un nuevo concepto de gestión de la propiedad estatal (aprobado por la Decisión del Gobierno de la Federación de Rusia N° 1024, de 9 de septiembre de 1999). Este concepto determina una nueva política, que incluye la estrategia individual a la hora de seleccionar los bienes objeto de privatización, la evaluación previa a la venta de los bienes y el control de la eficacia de la gestión de las propiedades estatales.

En el cuadro 2 se muestra la estructura por sectores de la privatización:

Table 2. Progress in Privatization of State-Owned and Municipal Enterprises concerning specific areas of activity for a period of time up to the first half of 2000

| Area of activity | 1993-first half of 2000 |
|---------------------|-------------------------|
| Industry | 21,703 |
| - electric energy | 182 |
| Agricultural Sector | 1,813 |

| Area of activity | 1993-first half of 2000 |
|---|-------------------------|
| Transport | 3,196 |
| - railway | 57 |
| - auto road | 2,506 |
| - pipeline | 5 |
| - maritime transport | 41 |
| - internal waterways | 95 |
| - air transport | 65 |
| - loading, unloading and expeditious services | 84 |
| Communications | 189 |
| Construction | 8,066 |
| Wholesale trade | 1,574 |
| Retail trade | 24,973 |
| Public catering | 5,084 |
| Housing and related services | 2,660 |
| Services to the population | 1,870 |
| Health care and other types of social care | 314 |
| Public education | 242 |
| Culture and art | 292 |
| Science | 639 |
| Other areas of economy | 14,690 |
| Total | 87,305 |

En la actualidad hay 22.135 empresas estatales singulares en la Federación de Rusia, inclusive 11.128 empresas estatales singulares de titularidad federal. El número de empresas comerciales con participación federal asciende a 3.524, cuya clasificación, atendiendo al porcentaje de su capital autorizado de titularidad federal, es la siguiente:

- 100 por ciento del capital autorizado - 61 sociedades anónimas;
- más del 50 por ciento del capital autorizado - 506;
- del 25 por ciento al 50 por ciento del capital autorizado - 1.211;
- menos del 25 por ciento - 1.746.

Métodos de privatización

En la privatización de los bienes de titularidad estatal y municipal se utilizan los siguientes métodos de privatización, estipulados por la Ley Federal № 123, de 21 de julio de 1997, de privatización de la propiedad estatal y sobre los principios de privatización de la propiedad municipal en la Federación de Rusia:

- la venta de las propiedades estatales o municipales en una subasta, inclusive la venta de acciones de sociedades anónimas que operan según los principios del mercado, creadas en el curso de la privatización, en una subasta especializada;
- la venta de los bienes de titularidad estatal o municipal en una licitación pública con las condiciones de inversión o sociales;
- la venta de las acciones de las sociedades anónimas creadas durante la privatización a sus propios trabajadores;
- la amortización de la propiedad estatal o municipal arrendada; la transformación de las empresas estatales y municipales en sociedades anónimas que operan según los principios del mercado, con el 100 por ciento de sus acciones bajo titularidad estatal o municipal;
- la introducción de la titularidad estatal o municipal mediante la aportación al capital autorizado de empresas rentables;

- la transferencia de las acciones de sociedades anónimas creadas en el curso de la privatización, cuya titularidad es estatal o municipal, en favor de los propietarios de títulos estatales o municipales, certificando el derecho a adquirir esas acciones.

El método específico de privatización de una empresa lo determina una comisión de trabajo de privatización. A la hora de la selección de los métodos de privatización de las empresas, se utiliza una estrategia particular en función de su liquidez y sus características individuales.

La subasta y la licitación pública con las condiciones de inversión o sociales son los principales métodos de venta de propiedades públicas mediante privatización. Por ejemplo, en el año 2000, el 56 por ciento de las propiedades públicas de los miembros de la Federación de Rusia se vendieron mediante subastas.

Table 3. Figures on methods of privatisation of Federal property in 2000

| | |
|--|-----|
| Number of shares packages of Federal property enterprises sold | 320 |
| On auction | 248 |
| On particularized auction | 13 |
| On tender | 32 |
| In other ways | 27 |

Objetivos de la privatización

La "cartera" potencial de paquetes de acciones cuya venta está prevista incluye acciones de varias empresas petrolíferas y del carbón, empresas de transportes y comunicaciones y empresas del sector de la ingeniería. Se prevé realizar una reestructuración y privatización de unas 3.500 empresas estatales singulares de titularidad federal en 2001; en este mismo año, se prevé vender acciones de más de 500 sociedades anónimas.

En la página oficial del Ministerio del Patrimonio Estatal ruso en Internet (www.mgi.ru), así como en la página del All-Russia Bank, pueden acceder a información adicional sobre los bienes susceptibles de ser privatizados en el período 2001-2003.

Producción de bienes y servicios por las empresas estatales

De conformidad con la Decisión del Gobierno de la Federación de Rusia N° 1, de 4 de enero de 1999, las empresas estatales son organizaciones, instituciones y empresas unitarias públicas, así como empresas o sociedades que pertenezcan en su totalidad al Estado o en las que el Estado controle (más del 50 por ciento) de las acciones.

En la actualidad, las empresas de titularidad estatal en Rusia son responsables del 14 por ciento de la producción total de bienes y servicios. La menor participación estatal se da en el comercio minorista (cuadro 4). En el sector del transporte por ferrocarril sigue existiendo un monopolio estatal total. En el campo de la investigación y el desarrollo científicos, el porcentaje de empresas estatales asciende al 63,3 por ciento.

El número de empleados del sector estatal ascendía a 11.373,6 miles de personas en 2000, lo que equivale al 22,6 de la población laboral.

En 2000 la inversión extranjera en empresas del sector estatal ascendió a más de 16 millones de dólares, mientras que el volumen total de inversiones extranjeras en la economía rusa ascendió a 11.000 millones de dólares.

**Table 4. Volume of Production of Goods and Services,
produced by State-Owned Enterprises in specific areas in 2000**

| | 2000 |
|-------------------------------------|--|
| | Share of production by state enterprises in total volume of production (goods and services), produced in a sector of economy, % |
| Industry | 10.1 |
| Agriculture | 13.6 |
| Communication services | 14.9 |
| Construction | 10.6 |
| Retail trade | 2.3 |
| Catering | 10.0 |
| Services, offered to the population | 16.0 |
| In that number: | |
| Services of passenger transport | 40.4 |
| Communication services | 7.7 |
| Consumer services | 2.4 |
| Culture services | 1.7 |
| Health services | 4.1 |
| Education services | 13.6 |

**Table 5. Volume of Industrial Production, produced by
State-Owned Enterprises in specific areas in 2000**

| | 2000 |
|-------------------------------------|--|
| | Share of production by state enterprises in total volume of industrial production, produced in a sector of industry, % |
| Industry | 10.1 |
| Including: | |
| Electric energy | 9.3 |
| Fuel | 3.9 |
| Ferrous metallurgy | 2.6 |
| Non-ferrous metallurgy | 15.6 |
| Chemical and petrochemical | 8.0 |
| Machine-building and metal-working | 20.9 |
| Timber, woodworking, pulp and paper | 5.2 |
| Building materials | 4.3 |
| Glass | 1.7 |
| Light industry | 4.9 |
| Food industry | 6.6 |
| Microbiological | 40.1 |
| Flour-and-cereals and feed mill | 12.3 |
| Medical | 15.8 |
| Printing | 52.5 |

Table 6. Most important types of agricultural products produced by State-Owned Enterprises in specific areas in 2000

| Products | Share of production by state enterprises in total volume of production by agriculture enterprises, % |
|----------------------|--|
| Grain | 6.9 |
| Sugar beet (factory) | 4.1 |
| Oil-bearing crops | 4.2 |
| Including sunflower | 3.6 |
| Potatoes | 11.8 |
| Vegetables | 13.6 |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 3

**Table 1: List of Goods and Services for Internal Consumption
for which prices are regulated by the Government of the Russian Federation
and Federal Executive Bodies**

| HS code/ CPC | Description of goods and services | Regulating body |
|-------------------------|---|---|
| 271121 | Natural gas (excluding as sold to the population) | The Federal Energy Commission |
| 271111 271129 | Accompanying oil gas and stripped dry gas*, casing-head gas (sold to gas processing plants for further processing), liquefied gas for household needs (excluding as sold to the population) | The Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation on agreement with the Ministry of Energy and the Ministry of Finance of the Russian Federation |
| 2844 | Nuclear fuel cycle products | The Ministry of Nuclear Power of the Russian Federation |
| 271600 | Electric power and heat power | The Federal Energy Commission |
| 9301-9307 871000 | Products for defence purposes | The Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation |
| 7101- 7103 | Raw diamonds and precious stones | The Ministry of Finance of the Russian Federation on agreement with the Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation |
| 9021 | Prosthetic and orthopaedic appliances | The Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation on submission of the Ministry of Labour and Social Development and the Ministry of Finance of the Russian Federation |
| 2208 | Vodka, liquor products and other alcohol products stronger than 28 proof, produced in the territory of the Russian Federation or imported into the customs territory of the Russian Federation. | The Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation on submission of the Ministry of Agriculture of the Russian Federation |
| 7131 | Transportation of crude oil and oil derivatives by trunk pipelines | The Federal Energy Commission |
| 7112 741 | Transportation of cargoes, railway loading and unloading operations | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 71111 7112 | Transportation of passengers, baggage, cargoes and mail by railway transport (except suburban traffic) | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 741 | Loading and unloading operations in ports, port duties | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation on submission of the Ministry of Transport of the Russian Federation |
| 745 | Charges for passage through internal waterways by vessels flying foreign flags | The Ministry of Transport of the Russian Federation on agreement with The Ministry of Finance of the Russian Federation |
| 74610 74110 74190 | Aircraft, passengers and cargoes services in airports | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |

* excluding the gas sold by the gas producer organizations not being affiliated to the Russian Joint-Stock Company Gazprom, the joint-stock companies Yakutgazprom, Norilskgazprom and Rosneft-Sakhalinmorneftegaz and also the gas sold to the populace and housing construction cooperatives.

| HS code/ CPC | Description of goods and services | Regulating body |
|---------------------|---|---|
| 74590 | Ice-breaking fleet service | The Ministry of Economic Development and Trade of the Russian Federation on submission of the Ministry of Transport of the Russian Federation and on agreement with the Ministry of Finance of the Russian Federation |
| 74620 | Aeronavigation services of aircraft | The Ministry of Transport of the Russian Federation (the Federal Aviation Service) |
| 7511 752 7524 | Certain postal and electronic communication services, communication services in respect of broadcasting of programmes of Russian state TV and radio organizations | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 75111 75112 | Domestic postal items: letters, post cards, parcels (only for State Post office) | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 7522 75232 | Domestic telegram (only for State Post office) | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 75212 | Provision of a long-distance telephone link (connection) through an automatic or manually operated switchboard irrespective of a type device used by subscribers | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 7541 | Provision of trunk telegraph and telephone communications channels to organizations funded by corresponding budgets | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 7524 | Distribution and broadcasting of All-Russia television and radio programs | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 7521 | Provision of access to the telephone network irrespective of the type of lines employed by subscribers (wire or wireless lines) | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |
| 75211 | Provision of a local telephone link (connection) | The Ministry for Anti-Monopoly Policy and Support of Entrepreneurship of the Russian Federation. |

**Table 2: List of Goods and Services for Internal Consumption
for which prices are regulated by the Government of the Russian Federation
and Sub-Federal Executive Bodies**

| HS code/ CPC | Description of goods and services | Regulating body |
|-----------------|--|--|
| 271112 | Natural gas distributed to the population and building cooperative societies | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 271111 | Liquefied gas distributed to the population for household purposes (except gas to refuel motor vehicles) | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 271600 | Electric power and heat power | Regional Power Commissions on agreement with the Federal Energy Commission |
| 2701 2704 | Solid fuel, furnace fuel for household use and kerosene distributed to the population | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 3001- 3006 | Mercantile markups on prices for medicines and goods of medical designation | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 931 933 | Social services supplied to the population of the Russian Federation | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |

| HS code/ CPC | Description of goods and services | Regulating body |
|-----------------|--|--|
| 931 933 | Social services guaranteed by the State and supplied to elderly citizens and invalids of the Russian Federation | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 71211 | Transportation of passengers and baggage by all types of public transport, including urban, subway and suburban transport (except railway transport) | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 9703 | Funeral services | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 9401 18000 | Water supply and sewage systems services | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 82101 82201 | Payments for public utilities by the population | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |

**Table 3: List of Services for Internal Consumption
for which the Sub-Federal Executive Bodies have the right to introduce
regional regulations over prices (tariffs) and markups**

| CPC | Description of goods and services | Regulating body |
|--|--|--|
| 622 | Marketing and mercantile markups on prices for products and commodities distributed in the Far North areas or territories of equivalent status with limited cargo delivery periods | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 6310 642 | Markups for products (commodities), distributed to public catering enterprises affiliated with secondary schools, vocational schools, secondary specialized and higher educational institutions | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 6222 | Mercantile markups for baby food (including food concentrates) | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 71112 | Transportation of passengers and baggage by suburban railway transport (upon agreement with the Ministry of Railways of the Russian Federation), and provided that the losses resulting from tariff regulation are reimbursed from the respective budget of the subjects of the Russian Federation | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation on agreement with the Ministry of Railway Transport of the Russian Federation |
| 71213 71221 | Transportation of passengers and baggage by motor transport along intra-regional and inter-regional routes (inter-republican routes within the Russian Federation), including taxi | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 731 7221 | Local transportation of passengers and baggage by local airlines and river transport | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 7211 7212 7221 7222 731 732 | Transportation of cargoes, passengers and baggage by sea, river and air transport in the Far North areas and the territories of equivalent status | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |
| 7113 741 | Services rendered by enterprises of the industrial railway transport on branch lines. | The Executive Bodies of the Subjects of the Russian Federation |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 4**Lista completa de exenciones arancelarias (basada en la Ley del arancel aduanero)****Artículo 34.** Aranceles preferenciales

Las ventajas arancelarias (aranceles preferenciales) para mercancías se establecerán en virtud de esta Ley y no podrán ser de tipo individual salvo en los casos descritos en los Artículos 35, 36 y 37 de esta Ley. Los aranceles preferenciales se concederán únicamente por decisión del Gobierno ruso.

Una ventaja arancelaria (arancel preferencial) significa a estos efectos una bonificación concedida recíproca o unilateralmente mediante la práctica de las políticas comerciales de Rusia sobre mercancías que cruzan las fronteras arancelarias rusas. Puede consistir en un reembolso de los derechos pagados anteriormente, la exención de derechos, la reducción de derechos o la imposición de contingentes arancelarios sobre importaciones (exportaciones) preferenciales de mercancías.

Artículo 35. Exención de derechos

Quedarán exentos del pago de derechos:

- a) los vehículos de transporte dedicados al transporte internacional de mercancías, equipaje y pasajeros, así como cualquier material, equipo, aparejo, combustible, alimento o cualquier otro artículo necesario para su funcionamiento normal en ruta o durante sus escalas, o los adquiridos en el extranjero para reparar una avería (o daños) sufrida por ese vehículo;
- b) cualquier material, equipo, aparejo, combustible, alimento u otros artículos exportados del territorio aduanero ruso para apoyar las operaciones de barcos rusos dedicados a la pesca o barcos de pesca arrendados (fletados) por ciudadanos rusos, así como los productos de esas operaciones que se importen en el territorio aduanero ruso;
- c) bienes importados en el territorio aduanero ruso o exportados del mismo para su utilización oficial o personal por parte de representantes de Estados extranjeros o personas autorizadas a importar esos bienes sin el pago de derechos aduaneros en cumplimiento de acuerdos internacionales firmados por Rusia o de la legislación rusa;
- d) divisa rusa y extranjera aparte de la utilizada con fines numismáticos, así como valores en cumplimiento de los actos legislativos rusos;
- e) bienes sujetos a nacionalización en los casos previstos por la legislación rusa;

La decisión del Gobierno de la Federación de Rusia N° 816, de 18 de julio de 1996, estableció que las desgravaciones sobre el pago de obligaciones fiscales en lo que respecta a las mercancías importadas en el territorio aduanero de la Federación de Rusia como ayuda humanitaria no serán de aplicación a las mercancías imponibles, así como las mercancías importadas en virtud de acuerdos (contratos) de comercio exterior, en este último caso siempre que sean ciudadanos rusos los que deban pagar estas mercancías

- f) mercancías importadas en el territorio aduanero ruso o exportadas del mismo como ayuda gratuita (asistencia), o con el fin de contribuir a paliar accidentes, desastres o catástrofes naturales; ayudas al estudio para instituciones educativas, centros preescolares e instituciones de tratamiento médico gratuitos;
- g) mercancías importadas en el territorio aduanero de la Federación de Rusia a título de ayuda gratuita (asistencia), así como mercancías importadas en el territorio y/o exportadas del

territorio con fines caritativos a través de Estados, organizaciones internacionales o gobiernos, inclusive, entre otros fines, importaciones o exportaciones destinadas a proporcionar ayuda (asistencia) técnica;

- h) mercancías trasladadas bajo control aduanero en tránsito a través del territorio aduanero ruso y destinadas a terceros países;
- i) bienes que crucen las fronteras aduaneras rusas siendo trasladados por personas físicas para su uso personal de conformidad con el Código de Aduanas de la Federación de Rusia;
- j) equipo, instrumental y materiales importados en el territorio aduanero de la Federación de Rusia para la implantación de programas sociales y económicos (proyectos) de construcción de viviendas para militares, de fundación, construcción y mantenimiento de centros para la formación profesional de militares, ex militares y sus familias realizados gracias a préstamos, créditos y ayudas financieras gratuitas de organismos internacionales, gobiernos de Estados extranjeros o personas físicas o jurídicas extranjeras de conformidad con acuerdos intergubernamentales o interestatales, así como acuerdos firmados en representación de la Federación de Rusia por los órganos ejecutivos estatales autorizados por la misma;
- k) publicaciones periódicas impresas y libros relacionados con educación, ciencia y cultura, importados por secciones editoriales de medios de comunicación y editoriales en el territorio aduanero de la Federación de Rusia y exportadas desde el mismo;
 - papel, materiales y soportes poligráficos, soportes de información de audio y vídeo, equipos tecnológicos y de ingeniería importados en el territorio aduanero de la Federación de Rusia por editoriales de medios de comunicación, editoriales, agencias e información, emisoras de radio y televisión, empresas y organizaciones poligráficas, y utilizadas por las mismas para la producción de los productos de los medios de comunicación y de libros relacionados con la educación, la ciencia y la cultura.

Los privilegios estipulados en el presente apartado no se aplicarán a los libros y publicaciones impresas periódicas de carácter publicitario o erótico, ni a los medios de comunicación de carácter publicitario o erótico;

- l) los productos de carácter técnico para la lucha contra incendios, importados en el territorio aduanero de la Federación de Rusia para garantizar el correcto funcionamiento de los órganos y unidades administrativos del Servicio Estatal de Bomberos del Ministerio del Interior de la Federación de Rusia en el ejercicio de sus funciones, estipuladas por la legislación de la Federación de Rusia;
- m) equipos, inclusive maquinaria, mecanismos y materiales que formen parte del paquete de entrega de esos equipos, así como piezas (excepto las que estén sujetas a impuestos de consumo) importadas en el territorio aduanero de la Federación de Rusia para compensar préstamos proporcionados por Estados extranjeros y organizaciones financieras internacionales en virtud de tratados internacionales firmados por la Federación de Rusia;
- n) bienes importados en el territorio arancelario de la Federación de Rusia, inclusive los importados en arrendamiento financiero con el fin de realizar obras al amparo de un contrato de producción compartida de conformidad con un programa de dichas obras y con el presupuesto del inversor aprobado según lo estipulado en el acuerdo, o aquéllos exportados desde el territorio en cumplimiento de dicho acuerdo. En ese caso, los derechos de aduanas de importación y exportación serán sustituidos por la división de los productos de conformidad con los términos de un acuerdo de producción compartida celebrado de conformidad con la Ley Federal de acuerdos de producción compartida.

Sólo se concederá la exención de los derechos de aduana en los casos estipulados en los tratados internacionales suscritos por la Federación de Rusia;

- o) equipo de fabricación de comida para bebés (inclusive partes y piezas de repuesto para el mismo) adquiridos con cargo a fondos de un presupuesto federal asignado a tal fin, debiendo ser un equipo que no se fabrique en la Federación de Rusia, según la lista aprobada por el Gobierno de la Federación de Rusia, así como equipo de fabricación de comida para bebés (inclusive partes y piezas de repuesto para el mismo) adquirido con cargo a créditos condicionados extranjeros concedidos a la Federación de Rusia por Estados extranjeros. El citado privilegio puede ser disfrutado por el equipo de fabricación de comida para bebés (con sus partes y piezas de repuesto) que se haya importado (o esté en proceso de importación) en el territorio aduanero de la Federación de Rusia con el fin de poner en práctica el programa federal "Desarrollo de la industria de la alimentación para bebés" del programa presidencial "Los niños de Rusia".

Artículo 36. Concesión de preferencias aduaneras

En el marco de las relaciones comerciales y políticas de Rusia con países extranjeros, pueden concederse preferencias aduaneras mediante la exención de derechos, la reducción de derechos o los contingentes arancelarios sobre importaciones (exportaciones) preferenciales con respecto a los siguientes bienes:

- bienes procedentes de países que formen una zona de libre comercio o una unión aduanera con Rusia o que hayan firmado acuerdos destinados a crear una zona o unión de este tipo; y
- bienes procedentes de países en vías de desarrollo que utilicen el sistema nacional de preferencias ruso, que será revisado periódicamente, al menos cada cinco años, por el Gobierno ruso.

Artículo 37. Concesión de bonificaciones arancelarias

De conformidad con las políticas comerciales que Rusia aplica en su territorio arancelario, se pueden conceder bonificaciones mediante un reembolso de los derechos pagados anteriormente, mediante el pago de derechos reducidos o, en casos excepcionales, mediante la exención de derechos con respecto a los siguientes bienes:

- mercancías admitidas temporalmente en el territorio aduanero ruso o exportados del mismo que están bajo control aduanero en virtud de los procedimientos aduaneros pertinentes establecidos por el Código de Aduanas de la Federación de Rusia;
- mercancías exportadas formando parte de entregas completas para la construcción de proyectos de inversión para la cooperación en el extranjero en cumplimiento de acuerdos intergubernamentales suscritos por Rusia;
- bienes exportados del territorio aduanero ruso como parte de suministros para cubrir necesidades federales, según lo estipulado a tal efecto por actos legislativos rusos.

Los bienes importados en el territorio aduanero ruso con carácter de aportaciones al capital social de empresas con participación extranjera y de empresas extranjeras, así como clases concretas de bienes de su propia producción importadas por esas empresas y sociedades en los casos previstos por los acuerdos de distribución de producción suscritos por el Gobierno ruso o un organismo estatal autorizado por el mismo de conformidad con la legislación rusa, o durante el período de reembolso de la inversión extranjera de conformidad con el procedimiento establecido por el Soviet Supremo de la Federación de Rusia.

DOCUMENTO DE REFERENCIA 5**Derechos consulares**

| No. | Documents and acts, for which consular fees are collected | Rates applied | | |
|-----|--|---|---|--|
| | | CIS countries and Baltic countries | Other countries | |
| | | US\$ | US\$ | |
| 1. | Fees for certification and notarization of documents | For certification of each document | | |
| 2. | | 3 | 30 | |
| 3. | | Power of attorney notarization | | |
| 4. | | For power of attorney authorizing the use and command of property, including motor vehicles, as well as carrying out the lending operations: | | |
| 5. | | 6 | 60 | |
| 6. | | For confirming other powers claimed by an individual | | |
| 7. | | 2 | 20 | |
| 8. | | For notarization of: agreements subject to evaluation: | | |
| 9. | | 5 % of the amount specified in the agreement, but no less than 1 US dollar. | | |
| 10. | | 5 % of the amount specified in the agreement, but no less than 10 US\$. | | |
| 11. | | For authentication of signature: | | |
| 12. | | 1 | 10 | |
| 13. | | For authentication of copies of instruments and extracts from instruments | | |
| 14. | | 1.5 | 15 | |
| 15. | | For authentication of photostats: | | |
| 16. | | 6 | | |
| 17. | | For issuing the extracts from, or copies of, instruments kept in the files of consular offices (for one page) | | |
| 18. | | 1.5 | 15 | |
| 19. | | If less than one page of text of an extract from, or a copy of, instrument is issued, the collected fee shall correspond to the same for a full page. | Minimum fee for this act: | |
| 20. | | 30 | | |
| 21. | | For making an executive inscription | | |
| 22. | | 2% of the collected amount, but no less than 0.5 US\$. | 2% of the collected amount, but no less than 5 US\$. | |
| 23. | | For processing the documents certifying the fact of purchasing the motor vehicles or motorcycles | 1% of value of the given transport facility assessed by mercantile business, but no less than 10 US\$. | Translation with simultaneous notarization of its correctness for each page: |
| 24. | | | For translations from foreign languages into Russian | 20 |
| 25. | | | For translations from Russian into foreign languages | 35 |
| 26. | | | For certification of correctness of a translation made without participation of consular office for each page | 15 |

| No. | Documents and acts, for which consular fees are collected | Rates applied | | | |
|-----|---|--|-----|--|-----|
| | | CIS countries and Baltic countries | | Other countries | |
| | | US\$ | | US\$ | |
| 27. | | | | For typing the documents | 5 |
| 28. | Consulage for consular service of sea- and air-craft | Executing the protest by master | 5 | Executing the protest by master | 50 |
| 29. | | Issuing the certificate of loading or unloading operations with a vessel flying a foreign flag, as well as certifying other shipping documents | 10 | Issuing the certificate of loading or unloading operations with a vessel flying a foreign flag, as well as certifying other shipping documents | 100 |
| 30. | | Issuing the temporary certificate confirming the right to fly a flag of the Russian Federation or ownership of vessel | 15 | Issuing the temporary certificate confirming the right to fly a flag of the Russian Federation or ownership of vessel | 150 |
| 31. | | Prolongation of the term of validity of vessel documents and processing the logbooks | 3 | Prolongation of the term of validity of vessel documents and processing the logbooks | 30 |
| 32. | | Notarization of various certificates and applications; issuing the cargo certificate; adding crew members to a crew list, or removing them from it | 3 | Notarization of various certificates and applications; issuing the cargo certificate; adding crew members to a crew list, or removing them from it | 30 |
| 33. | | Gluing the additional sheets in crew list or logbook | 2 | Gluing the additional sheets in crew list or logbook | 20 |
| 34. | | Notarization of sanitary certificate | 3 | Notarization of sanitary certificate | 30 |
| 35. | | Executing a protocol of salvaging the wrecked or stolen vessel | 2.5 | Executing a protocol of salvaging the wrecked or stolen vessel | 25 |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 6

Tarifas portuarias aplicadas en los puertos marítimos comerciales
de la Federación de Rusia
Clasificación de buques por grupos

| Group of vessels | Vessels and floating facilities |
|------------------|--|
| A | Foreign-going cargo vessels and facilities, including non-self propelled ones. |
| B | Coastal-traffic cargo vessels and facilities, including non-self propelled ones. |
| C | Foreign-going inter-port ferries. Foreign-going passenger ships. |
| D | Coastal-traffic inter-port ferries. Coastal-traffic passenger ships. Ice breakers not operated day-to-day or rented by port sea administration (or seaport administration). |
| E | Lighters on board the lighter-aboard ship; warships; hospital ships; sports vessels; private yachts; technical vessels used for deepening works in ports; vessels of local port fleet, shipyards or ASPTR/LRN; ice breakers operated day-to-day by port sea administration (or seaport administration) and not rented by them. |
| F | Transit vessels; vessels touching at a port forcedly, for damage repairs, quarantine needs or custom house and frontier formalities, as well as the vessels undergoing performance trial. |
| G | Service vessels; research ships; surveying vessels. |
| H | Fishing and other vessels of a fish industry department. |

El arancel se estableció para buques rusos de navegación costera, buques rusos de navegación de altura y buques extranjeros.

Las tasas a pagar por los buques rusos de altura y los buques extranjeros se han establecido en dólares estadounidenses. Los buques rusos abonarán los aranceles en rublos al tipo de cambio del Banco Central de Rusia del día de salida del buque.

La divisa utilizada en la liquidación de los aranceles cobrados a los buques de Estados de la CEI se regulará en acuerdos interestatales.

Los suplementos y las reducciones arancelarios se aplicarán sobre el tipo arancelario de base. Si un buque tiene derecho a varias reducciones, se aplicará la reducción de mayor cuantía.

Los buques escuela, de estudio de campo y de formación estarán exentos de todo tipo de aranceles.

A los efectos del cobro de derechos, la nacionalidad y la categoría del buque se determinarán de acuerdo con la bandera del mismo, con independencia de la entidad titular del mismo y de la que lo utilice (véase el Artículo 5 del Convenio de las Naciones Unidas sobre Alta Mar del 29 de abril de 1958).

Se considerará que un buque ruso ha realizado un viaje de alta mar si el buque llega a un puerto ruso después de haber manipulado carga en un puerto extranjero o si se dirige a un puerto extranjero para manipular carga.

Para los viajes que no queden cubiertos por esa definición, las tasas se cobrarán de acuerdo con el arancel aplicado a los viajes costeros. Las tasas se cobrarán por viaje, que se considerará terminado una vez que el buque llegue al puerto.

En el caso de los buques que lleguen a puerto en lastre, se cobrarán tasas por el viaje que sea el objeto de esa llegada. En el caso de los buques que salgan del puerto en lastre, se cobrarán tasas por el viaje, que termina con la llegada del buque a puerto.

La capacidad convencional del buque, en metros cúbicos, se calcula multiplicando tres valores especificados en los documentos del buque: la longitud máxima del buque, la anchura máxima del buque y la altura máxima de la borda del buque.

Para los buques que transportan mercancías en el puente superior o que tienen un mínimo de dos puentes, la altura de la borda usada a la hora de realizar los cálculos no podrá ser menor que la mitad de la anchura máxima del buque.

La capacidad convencional de trenes de barcazas y remolcadores, caravanas u otras instalaciones flotantes compuestas de elementos individuales que se utilizará para calcular todos los tipos de tasas, con la excepción de las tasas ecológicas, será la suma de las capacidades de los elementos individuales.

Las tasas de los buques de transporte de barcazas cargadas con contenedores que realicen operaciones con barcazas en el antepuerto o la dársena se cobrarán de conformidad con la capacidad de las barcazas entregadas por un buque de transporte de barcazas al entrar al puerto y recibidas por el mismo al salir del puerto.

A la hora de calcular todo tipo de tasas, la capacidad convencional de transbordadores (*ro-ro*), buques *lo-lo*, *ro-flow* y buques de transporte combinado de mineral, granel y petrolero se multiplicará por 0,7. A la hora de calcular todo tipo de tasas, la capacidad de los petroleros de doble fondo o doble borda, así como la de los petroleros con tanques de lastre aislantes, se multiplicará por 0,85.

El tipo y la especialización del buque se determinarán con arreglo a los documentos del buque.

Las tasas deberán ser abonadas por el buque antes de salir de puerto.

| Order of Charge Collecting | | Tariff | |
|--|-------|--------------------------|-------|
| Port | US\$ | Port | US\$ |
| 1. Tonnage | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity, separately for each fetching into the port and sailing from it. | | | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk | 0.270 | Taganrog | 0.140 |
| Sochi | 0.285 | Tuapse | 0.250 |
| | | Other ports | 0.184 |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.200 | Kaliningrad | 0.170 |
| Vysotsk | 0.220 | Other ports | 0.210 |
| Saint Petersburg | 0.240 | | |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.230 | Naryan-Mar | 0.240 |
| Amderma | 0.218 | Onega | 0.216 |
| Kandalaksha | 0.216 | Tiksi | 0.216 |
| Mezen | 0.216 | Khatanga | 0.216 |
| Murmansk | 0.230 | Other ports | 0.216 |
| Arctic and Far East basin | | | |
| Anadyr | 0.175 | Pevek | 0.175 |
| Aleksandrovsk-in-Sakhalin | 0.279 | Provideniya | 0.210 |
| Beringovskiy | 0.175 | Petropavlovsk-Kamchatsky | 0.175 |
| Boshnyakovo | 0.234 | Poronaysk | 0.248 |
| Vladivostok | 0.223 | Posyet | 0.205 |

| Order of Charge Collecting | Tariff | | |
|--|--------|----------------------------|-------|
| | Port | US\$ | Port |
| Vostochny | 0.223 | Uglegorsk | 0.234 |
| Vanino | 0.210 | Ust-Kamchatsk | 0.175 |
| Korsakov | 0.220 | Kholmsk | 0.223 |
| Krasnogorsk | 0.225 | Shakhtyorsk | 0.234 |
| Magadan | 0.175 | Egvekinot | 0.265 |
| Nakhodka | 0.223 | Other ports | 0.175 |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.223 | | |
| Nikolaevsk-on-Amur | 0.225 | | |
| Caspian basin | | | |
| Makhachkala | 0.150 | Other ports | 0.112 |
| Astrakhan (Olya) | 0.120 | | |
| 2. Beaconage | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity upon each fetching into the port and its transit passing. | | | |
| Exempted from the light dues are vessels calling for refuge to perform an emergency repair and the vessels of group "D". Vessels of groups "E" and "G" are exempted from the beaconage dues unless they perform cargo handling and operations of commercial nature at the port. | | | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk | 0.025 | Taganrog | 0.025 |
| Sochi | 0.025 | Tuapse | 0.025 |
| | | Other ports | 0.025 |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.025 | Kaliningrad | 0.025 |
| Vysotsk | 0.025 | Other ports | 0.025 |
| Saint Petersburg | 0.025 | | |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.025 | Naryan-Mar | 0.025 |
| Amderma | 0.025 | Onega | 0.025 |
| Kandalaksha | 0.025 | Tiksi | 0.025 |
| Mezen | 0.025 | Khatanga | 0.025 |
| Murmansk | 0.025 | Other ports | 0.025 |
| Arctic and Far East basins | | | |
| Anadyr | 0.025 | Pevek | 0.025 |
| Aleksandrovsk-in-Sakhalin | 0.025 | Provideniya | 0.025 |
| Beringovskiy | 0.025 | Petro-pavlovsk-Kamchatskiy | 0.025 |
| Boshnyakovo | 0.025 | Poronaysk | 0.025 |
| Vladivostok | 0.025 | Posyet | 0.025 |
| Vostochny | 0.025 | Uglegorsk | 0.025 |
| Vanino | 0.025 | Ust-Kamchatsk | 0.025 |
| Korsakov | 0.025 | Kholmsk | 0.025 |
| Krasnogorsk | 0.025 | Shakhtyorsk | 0.025 |
| Magadan | 0.025 | Egvekinot | 0.025 |
| Nakhodka | 0.025 | Other ports | 0.025 |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.025 | | |
| Nikolaevsk-on-Amur | 0.025 | | |
| Caspian basin | | | |
| Makhachkala | 0.025 | Other ports | 0.025 |
| Astrakhan | 0.025 | | |

| Order of Charge Collecting | | Tariff | |
|--|---|-------------------------------|------------|
| Port | US\$ | Port | US\$ |
| 3. <u>Canal dues</u> | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity upon each pass of canal in one direction. | | | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Taganrog | 0.072 | Tuapse | 0.009 |
| Sea of Azov – Don River Canal | 0.216 | | |
| Baltic basin | | | |
| Kaliningrad | 0.075 | Saint Petersburg | 0.070 |
| Vyborg | 0.045 | | |
| Vysotsk | 0.025 | | |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.196 | Naryan-Mar | 0.299 |
| Mezen | 0.159 | Onega | 0.299 |
| Far East basin | | | |
| Vostochny | 0.011 | Nikolaevsk-on-Amur | 0.050 |
| Kholmsk | 0.011 | | |
| Caspian basin | | | |
| Volga River – Caspian Sea Canal | | Makhachkala | 0.016 |
| Astrakhan | 0.790 | | |
| Astrakhan (Olya) | 0.480 | | |
| 4. <u>Wharfage</u> | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity for each day of vessel being alongside. The wharfage dues are collected from vessels staying alongside the berth. For the vessels of groups "A", "B" and "H" wharfage dues are charged per 1 m³ of the conventional volume of the vessel for each day of the vessel's stay alongside the berth. The time of stay at a berth is rounded off upward to one-half of the day. | | | |
| For the vessels of groups "C", "D", "E", "F" and "G" berth dues are charged per 1m³ of the conventional volume for each call. | | | |
| Port | Group A, B or H vessels | Group C, D, E, F or G vessels | |
| | for vessel being alongside, with load handling operations carried out | for all other cases | US dollars |
| | | US dollars | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk | | | |
| - for bulk-carriers | 0.0022 | 0.0007 | 0.0044 |
| - for tankers | 0.0045 | 0.0015 | |
| Sochi | 0.0220 | 0.0070 | 0.0044 |
| Taganrog | 0.0063 | 0.0021 | 0.0044 |
| Tuapse | | | |
| - for bulk-carriers | 0.0021 | 0.0007 | 0.0044 |
| - for tankers | 0.0042 | 0.0014 | |
| Other ports | 0.0040 | 0.0014 | 0.0044 |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.0051 | 0.0017 | 0.0040 |
| Vysotsk | 0.0056 | 0.0019 | 0.0040 |
| Kaliningrad | 0.0070 | 0.0023 | 0.0040 |
| Saint Petersburg | 0.0031 | 0.0010 | 0.0040 |
| Other ports | 0.0040 | 0.0013 | 0.0040 |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.0062 | 0.0021 | 0.0050 |
| Kandalaksha | 0.0180 | 0.0060 | 0.0050 |
| Murmansk | 0.0049 | 0.016 | 0.0050 |

| Order of Charge Collecting | Tariff | | |
|--|--------|---------------------------|--------|
| | Port | US\$ | Port |
| Naryan-Mar | 0.0156 | 0.0052 | 0.0050 |
| Tiksi | 0.0072 | 0.0024 | 0.0050 |
| Other ports | 0.0100 | 0.0033 | 0.0050 |
| Arctic and Far East basins | | | |
| Anadyr | 0.0079 | 0.0027 | 0.0070 |
| Vanino | 0.0046 | 0.0015 | 0.0060 |
| Vladivostok | 0.0054 | 0.0018 | 0.0060 |
| Vostochny | 0.0130 | 0.0043 | 0.0060 |
| Korsakov | 0.0190 | 0.0063 | 0.0060 |
| Magadan | 0.0056 | 0.0018 | 0.0070 |
| Nakhodka | 0.0049 | 0.0016 | 0.0060 |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.0148 | 0.0049 | 0.0060 |
| Nikolaevsk-on-Amur | 0.0184 | 0.0061 | 0.0060 |
| Pevek | 0.0113 | 0.0038 | 0.0070 |
| Petropavlovsk-Kamchatskiy | 0.0121 | 0.0040 | 0.0070 |
| Posyet | 0.0113 | 0.0038 | 0.0060 |
| Provideniya | 0.0068 | 0.0024 | 0.0070 |
| Kholmsk | 0.0190 | 0.0063 | 0.0070 |
| Egvekinot | 0.0103 | 0.0034 | 0.0070 |
| Other ports | 0.0097 | 0.0032 | 0.0060 |
| Caspian basin | | | |
| Astrakhan | 0.0220 | 0.0070 | 0.0044 |
| Makhachkala | 0.0156 | 0.0052 | 0.0050 |
| Other ports | 0.0146 | 0.0048 | 0.0044 |
| 5. <u>Anchor dues</u> | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity for each hour of anchorage in the outer or inner harbor in excess of 12 hours. Incomplete hour of anchorage shall be considered as a complete hour of anchorage. | | | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk | 0.0001 | Taganrog | 0.0001 |
| Sochi | 0.0001 | Tuapse | 0.0001 |
| | | Other ports | 0.0001 |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.0001 | Kaliningrad | 0.0001 |
| Vysotsk | 0.0001 | Other ports | 0.0001 |
| Saint Petersburg | 0.0001 | | |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.0001 | Naryan-Mar | 0.0001 |
| Amderma | 0.0001 | Onega | 0.0001 |
| Kandalaksha | 0.0001 | Tiksi | 0.0001 |
| Mezen | 0.0001 | Khatanga | 0.0001 |
| Murmansk | 0.0001 | Other ports | 0.0001 |
| Arctic and Far East basins | | | |
| Anadyr | 0.0001 | Pevek | 0.0001 |
| Aleksandrovsk-in-Sakhalin | 0.0001 | Provideniya | 0.0001 |
| Beringovskiy | 0.0001 | Petropavlovsk-Kamchatskiy | 0.0001 |
| Boshnyakovo | 0.0001 | Poronaysk | 0.0001 |
| Vladivostok | 0.0001 | Posyet | 0.0001 |
| Vostochny | 0.0001 | Ulegorsk | 0.0001 |
| Vanino | 0.0001 | Ust-Kamchatsk | 0.0001 |
| Krasnogorsk | 0.0001 | Kholmsk | 0.0001 |
| Magadan | 0.0001 | Shakhtyorsk | 0.0001 |

| Order of Charge Collecting | Tariff | | |
|---|--|--|--------|
| | Port | US\$ | Port |
| Nakhodka | 0.0001 | Egvekinot | 0.0001 |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.0001 | Other ports | 0.0001 |
| Nikolaevsk-on-Amur | 0.0001 | | |
| Caspian basin | | | |
| Makhachkala | 0.0001 | Other ports | 0.0001 |
| Astrakhan | 0.0001 | | |
| 6. Ecological dues | | | |
| Shall be collected for the accepting, without any limitations, all types of presented waste (except for ballast water) in the course of all period of vessel stay in the port, per one cubic meter of conventional capacity of a vessel or self-propelled part of a floating facility composed of individual elements. | | | |
| Port | Duration of in-harbour stay, days | | |
| | no more than 10 US\$ | 10 to 30 | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk, Tuapse | 0.014 | 0.023 | |
| Sochi | 0.032 | 0.043 | |
| Taganrog | 0.038 | 0.050 | |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.032 | 0.043 | |
| Saint Petersburg | 0.027 | 0.038 | |
| Kaliningrad | 0.038 | 0.050 | |
| Arctic and Far East basins | | | |
| Vanino | 0.012 | 0.020 | |
| Vladivostok | 0.018 | 0.027 | |
| Nakhodka | 0.018 | 0.027 | |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.014 | 0.023 | |
| Provideniya | 0.022 | 0.041 | |
| Caspian basin | | | |
| Astrakhan | 0.018 | 0.027 | |
| Makhachkala | 0.014 | 0.023 | |
| 7. Pilotage dues | | | |
| Shall be collected for 1 cubic meter of vessel conventional capacity. | | | |
| Port | Off-harbour pilotage, for cubic meter / mile | In-harbour pilotage, for cubic meter / operation | |
| | | US dollars | |
| Black Sea – Sea of Azov basin | | | |
| Novorossiysk | 0.0010 | 0.0040 | |
| Sochi | 0.0028 | 0.0079 | |
| Taganrog | 0.0011 | 0.0056 | |
| Tuapse | 0.0023 | 0.0060 | |
| Sea of Azov – Don River Canal | 0.0006 | | |
| Other ports | 0.0010 | 0.0035 | |
| Baltic basin | | | |
| Vyborg | 0.0030 | 0.0065 | |
| Vysotsk | 0.0030 | 0.0065 | |
| Kaliningrad | 0.0011 | 0.0065 | |
| Saint Petersburg | 0.0009 | 0.0058 | |
| Other ports | 0.0011 | 0.0050 | |
| North basin | | | |
| Arkhangelsk | 0.0023 | 0.0090 | |
| Kandalaksha | 0.0029 | 0.0097 | |

| Order of Charge Collecting | | Tariff | |
|--|--------|--------|--------|
| Port | US\$ | Port | US\$ |
| Mezen | 0.0067 | | 0.0079 |
| Murmansk | 0.0013 | | 0.0060 |
| Naryan-Mar | 0.0019 | | 0.0079 |
| Onega | 0.0067 | | 0.0079 |
| Yenisei River (line pilotage) | 0.0011 | | |
| Other ports | 0.0013 | | 0.0070 |
| Arctic and Far East basins | | | |
| Anadyr | 0.0040 | | 0.0088 |
| Vanino | 0.0020 | | 0.0060 |
| Vladivostok | 0.0028 | | 0.0060 |
| Vostochny | 0.0028 | | 0.0060 |
| Korsakov | 0.0030 | | 0.0074 |
| Magadan | 0.0030 | | 0.0088 |
| Nakhodka | 0.0028 | | 0.0060 |
| Nakhodka (oil harbor) | 0.0028 | | 0.0060 |
| Nikolaevsk-on-Amur | 0.0014 | | 0.0070 |
| Petropavlovsk-Kamchatskiy | 0.0038 | | 0.0088 |
| Posyet | 0.0020 | | 0.0074 |
| Provideniya | 0.0038 | | 0.0088 |
| Kholmsk | 0.0030 | | 0.0074 |
| Other ports | 0.0020 | | 0.0060 |
| Caspian basin | | | |
| Astrakhan | 0.0009 | | 0.0056 |
| Makhachkala | 0.0030 | | 0.0056 |
| Other ports | 0.0030 | | 0.0056 |
| 8. Navigation dues | | | |
| Shall be collected for each entering the port, sailing out of the port or the port transit passing, for 1 cubic meter of vessel conventional capacity, in ports supplied with shore radar systems for vessel course control. | | | |
| Порт | | US\$ | |
| Arkhangelsk | | 0.0130 | |
| Vanino | | 0.0067 | |
| Vladivostok | | 0.0250 | |
| Vostochny | | 0.250 | |
| Kaliningrad | | 0.0067 | |
| Murmansk | | 0.0067 | |
| Nakhodka | | 0.0250 | |
| Nakhodka (oil harbor) | | 0.0250 | |
| Novorossiysk | | 0.0056 | |
| Saint Petersburg | | 0.0130 | |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 7**Impuesto sobre el Valor Añadido**

1. Los principales medicamentos y los de carácter esencial, inclusive sustancias medicinales, entre otras las preparadas por farmacias, salvo las materias primas utilizadas en su preparación, productos ricos en vitaminas, de tratamiento y preventivos de la industria alimentaria, cárnia, láctea, de pescado y de harina y cereales, desinfectantes, insecticidas y raticidas domésticos, pañales, repelentes, productos de uso veterinario, envases y embalajes;
 - artículos principales y esenciales de uso médico;
 - equipos médicos principales y esenciales;
 - miembros artificiales y artículos ortopédicos, materias primas para su fabricación y artículos semiacabados de este tipo;
 - artículos técnicos, inclusive vehículos a motor, materiales que sólo se pueden utilizar para la prevención de minusvalías o la rehabilitación de personas con minusvalías;
 - lentes y monturas de gafas (exceptuando las gafas de sol);
 - productos alimentarios producidos directamente por los comedores de universidades y colegios, comedores de otras instituciones educativas, comedores de organizaciones médicas y establecimientos preescolares y vendidos por ellos a los establecimientos mencionados, así como productos alimentarios fabricados directamente por organizaciones de restauración y vendidos a los comedores mencionados.

2. Sellos postales (excepto los sellos de colección), tarjetas y sobres marcados, billetes de loterías aprobadas por decisiones del Gobierno de la Federación de Rusia u otros órganos legislativos (representativos) de entidades de la Federación de Rusia;
 - monedas hechas de metales preciosos (excepto las monedas coleccionables) correspondientes a la divisa de la Federación de Rusia o a la divisa de un Estado extranjero. El procedimiento para clasificar las monedas hechas de metales preciosos como monedas coleccionables será fijado por el Gobierno de la Federación de Rusia;
 - mercancías cuyo tratamiento aduanero sea el de las tiendas de franquicia arancelaria (*duty free*);
 - bienes (obras o servicios), con la salvedad de los bienes imponibles y los materiales de minerales en bruto imponibles, vendidos (realizadas o prestados) en el marco de la prestación de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia de conformidad con la Ley de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia y con las Adiciones y Enmiendas a ciertas leyes de la Federación de Rusia sobre impuestos y sobre la creación de privilegios en virtud de los pagos a fondos estatales extrapresupuestarios en relación con la concesión de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia.

1. Venta de objetos de uso religioso (según la lista aprobada por el Gobierno de la Federación de Rusia tras su presentación por parte de organizaciones (asociaciones) religiosas, que produzcan y vendan las organizaciones (asociaciones) religiosas en el marco de actividades religiosas, salvo los objetos imponibles, así como la organización y celebración por parte de las citadas organizaciones de ritos y ceremonias religiosas, reuniones de oración u otras actividades de culto;
 - venta de bienes (exceptuando los bienes imponibles, los materiales minerales en bruto y los recursos minerales, así como otros bienes incluidos en la lista aprobada por el Gobierno de la Federación de Rusia tras su presentación por parte de organizaciones públicas de personas discapacitadas presentes en toda Rusia, u obras o servicios (excepto servicios de intermediación financiera y otros tipos de intermediación), realizados, prestados o vendidos por:
 - organizaciones públicas de minusválidos (inclusive aquéllas creadas como uniones de organizaciones públicas de minusválidos), en las que un mínimo del 80 por ciento de los miembros sean minusválidos o sus representantes legales;

- organizaciones cuyo capital autorizado total conste de aportaciones de organizaciones públicas de minusválidos del tipo de las estipuladas en el párrafo 2º de este subapartado, siempre que la nómina media de los minusválidos que trabajen en la misma constituya un mínimo del 50 por ciento y su participación en el fondo de salarios constituya un mínimo del 25 por ciento;
 - establecimientos cuyo capital pertenezca en exclusiva a organizaciones públicas de minusválidos según lo estipulado en el párrafo 2º de este subapartado, creadas para conseguir mejoras educativas, culturales, de tratamiento y de salud u objetivos de cultura física y deporte, científicos, de información u otros objetivos sociales, así como para dar asistencia legal y otras ayudas a los minusválidos, los niños minusválidos y sus padres;
 - tratamiento sanitario y talleres laborales en centros para la tuberculosis, psiquiátricos, de tratamiento psiconeuronal, o establecimientos de protección o rehabilitación social de la población;
 - venta de artículos de artesanía popular de reconocido valor artístico (excepto los bienes imponibles) cuyas muestras se hayan registrado tal y como ha establecido el Gobierno de la Federación de Rusia;
 - venta de mineral, concentrados u otros productos industriales que contengan metales preciosos, recortes y residuos de metales preciosos para su posterior procesado y refinado; venta de piedras y metales preciosos por parte de contribuyentes (exceptuando los enumerados en el subapartado 6 del apartado 1 del Artículo 164 de este Código) al Fondo Estatal de Piedras y Metales Preciosos de la Federación de Rusia, al Banco Central de la Federación de Rusia y a los bancos; venta de piedras preciosas en bruto (exceptuando los diamantes en bruto) para su procesado por empresas, con independencia del régimen de propiedad de su capital, para su posterior exportación; venta de piedras preciosas en bruto a organizaciones especializadas de comercio exterior, el Banco Central de la Federación Rusa y los bancos; venta de metales preciosos por parte del Fondo Estatal de Piedras y Metales Preciosos de la Federación de Rusia a organizaciones especializadas de comercio exterior, el Banco Central de la Federación de Rusia y los bancos, así como la venta de metales preciosos en lingotes por parte del Banco Central de la Federación de Rusia y los bancos, siempre que esos lingotes permanezcan en una cámara acorazada certificada (la Cámara Acorazada de Objetos de Valor, la Cámara Acorazada del Banco Central de la Federación de Rusia o las cámaras acorazadas de los bancos);
 - venta de diamantes en bruto por parte de empresas productoras a empresas procesadoras de cualquier titularidad;
 - bienes vendidos o transferidos, obras realizadas o servicios prestados para cubrir necesidades internas, en todos los casos de forma interna en el sistema penitenciario;
 - transmisión de bienes (realización de obras o prestación de servicios) de forma gratuita dentro del marco de actividades de beneficencia de conformidad con la Ley Federal de beneficencia y organizaciones de beneficencia, exceptuando los bienes imponibles;
 - venta de libros científicos y educativos, así como la actividad editorial y poligráfica de su producción y venta;
 - venta de productos fabricados internamente por organizaciones dedicadas a la producción de productos agrícolas que generen al menos el 70 por ciento de sus ingresos procedentes de ventas de sus ingresos totales, cuando esa actividad se realice para el pago de salarios en especie para trabajadores, emisiones en especie y para un servicio de alimentación de trabajadores de tareas agrícolas;
 - venta de productos de medios de comunicación, materiales impresos relacionados con la educación, la ciencia y la cultura; obras y servicios editoriales, de publicación y poligráficos en la producción de productos de medios de comunicación y libros relacionados con la educación, la ciencia y la cultura.
2. Este subapartado no se aplicará a los productos de medios de comunicación de carácter erótico o publicitario, ni a los materiales impresos de carácter erótico o publicitario.

3. Mercancías cuya importación no pagará un impuesto sobre el valor añadido:
 - bienes (salvo los bienes imponibles) importados a título de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia, de conformidad con el procedimiento establecido por el Gobierno de la Federación de Rusia con arreglo a la Ley Federal de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia y la Introducción de Enmiendas y Adiciones a ciertos actos legislativos de la Federación de Rusia sobre impuestos y sobre el establecimiento de privilegios en los pagos a los fondos estatales extrapresupuestarios en relación con la concesión de ayuda gratuita (asistencia) a la Federación de Rusia;
 - los bienes citados en el subapartado 1 del apartado 2 del Artículo 149 del Código Fiscal, junto con las materias primas y las piezas para su producción;
 - los materiales para la producción de medicinas inmunobiológicas para el diagnóstico, la prevención o el tratamiento de enfermedades infecciosas (según la lista aprobada por el Gobierno de la Federación de Rusia);
 - artículos de valor donados a establecimientos y clasificados por la legislación de la Federación de Rusia como artículos de alto valor del patrimonio cultural y nacional de los pueblos de la Federación de Rusia;
 - todo tipo de publicaciones impresas recibidas por bibliotecas y museos estatales y municipales a través de intercambios internacionales de libros, así como productos cinematográficos importados por organizaciones estatales especializadas con el fin de realizar intercambios internacionales no comerciales;
 - productos fabricados como consecuencia de la actividad económica de organizaciones rusas en terrenos que forman parte de un Estado extranjero cubiertos por el derecho de la Federación de Rusia a la utilización de la tierra de conformidad con un acuerdo internacional;
 - equipo de fabricación, junto con los partes y piezas de repuesto del mismo, importado como aportación a capitales autorizados (mancomunados) de organizaciones;
 - diamantes naturales en bruto;
 - bienes destinados a su uso oficial por parte del cuerpo diplomático extranjero y de otras agencias equiparadas al mismo, así como para el uso personal del personal diplomático y administrativo de esas agencias, inclusive los miembros de sus familias que vivan con ellos;
 - divisa de la Federación de Rusia y divisa extranjera, en billetes de curso legal (exceptuando los utilizados con fines numismáticos), así como instrumentos financieros de crédito como acciones, bonos, títulos y letras de cambio;
 - productos de pesca capturados o producidos por empresas pesqueras de la Federación de Rusia.
4. Mercancías a las que se aplica tipo impositivo del IVA del 10 por ciento:
5. Se aplicará un tipo impositivo del 10 por ciento en el caso de ventas de:
 - los siguientes artículos alimentarios:
 - ganado vacuno y aves de corral de peso en vivo;
 - carne y productos cárnicos (salvo artículos de lujo: filetes, ternera, lengua, artículos de salchichas – ahumados frescos de calidad superior, ahumados frescos semisecos, de calidad superior, frescos especiados, rellenos de calidad superior; artículos ahumados de cerdo, cordero, vaca, ternera, aves de corral – balyk, karbonade, cuello, jamón, pastirma, lomo; pollo y ternera asados; jamón enlatado, bacón, karbonade y lengua marinada);
 - leche y productos lácteos (inclusive el helado producido básicamente con esos productos, salvo el helado producido con frutas y bayas, fruta y hielo alimentario);
 - huevos y productos basados en el huevo;
 - aceite vegetal;
 - margarina;
 - azúcar, inclusive azúcar en bruto;
 - sal;
 - grano, piensos compuestos, piensos, restos de cereales;
 - semillas oleaginosas y productos de su procesado (de grano grueso), tortas de aceite;

- pan y artículos de panadería (inclusive pan de adorno, bizcochos y bollos);
- avena a medio moler;
- harina;
- artículos de pasta;
- peces vivos (exceptuando especies valiosas: salmón blanco, salmón del Báltico y de Oriente, esturión (beluga, bester, esturión, sevruga, sterlet), salmón, trucha (exceptuando la trucha marina), nelma, keta, chavych, kizhuch, muksun, omul, sig de Siberia y del Amur, chir);
- mariscos y productos pesqueros, inclusive pescado refrigerado, congelado y sometido a otros tipos de procesado, arenque, comida enlatada y encurtidos enlatados (exceptuando artículos de lujo: caviar de esturión y salmón; de salmón blanco, de salmón del Báltico, de esturión – beluga, bester, esturión, sevruga, sterlet; salmón, lomos e ijadas de nelma, ahumado frío; keta y chavycha encurtido medio y semush; lomos de muksun, omul, sig siberiano y del Amur, chir ahumado frío; filetes enlatados encurtidos, rodajas de salmón del Báltico y salmón de Oriente; carne de cangrejo y envases de patas de cangrejo cocidas y congeladas independientemente; de langostas);
- comida infantil y para diabéticos;
- verduras (inclusive las patatas);
- los siguientes artículos para niños:
- artículos de punto para recién nacidos y niños de los grupos de edad correspondientes a guardería, preescolar, educación primaria y educación secundaria: artículos de punto de calle, artículos de punto de ropa interior, calcetines y medias, otros artículos de punto: guantes, manoplas, prendas para la cabeza;
- artículos cosidos (exceptuando artículos de piel natural y cuero natural) para recién nacidos y niños de los grupos de edad correspondientes a guardería, preescolar, educación primaria y educación secundaria: ropas de calle (inclusive los grupos de vestidos y trajes), ropa interior, prendas para la cabeza, ropas y artículos para recién nacidos y niños de grupos de guardería;
- calzado (exceptuando el deportivo): calzado para recién nacidos y niños de los grupos de edad correspondientes a guardería, preescolar, edad escolar; hechos de fieltro; goma: tallas de niños pequeños, niños, colegio;
- camas de niño;
- colchones de niño;
- cochecitos de niño;
- libros escolares de ejercicios;
- juguetes;
- plastilina;
- cajas de lápices;
- palos para contar;
- ábacos escolares;
- agendas escolares;
- cuadernos de dibujo;
- álbumes para dibujar;
- álbumes para dibujo técnico;
- carpetas para libros de ejercicios;
- forro para libros de texto, agendas y libros de ejercicios;
- carpetas de tarjetas con figuras y letras;
- pañales.

DOCUMENTO DE REFERENCIA 8Aranceles de exportación de la Federación de Rusia (mayo de 2001)

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|---------------|---|---|
| 0301 | Live fish: | 5 |
| 0301 10 | Ornamental fish: | 0 |
| 0302 | fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 0304, except: | 5 |
| 0302 31 | --albacore or long finned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>): | 0 |
| 0302 32 | --yellowfin tuna (<i>Thunnus albacares</i>): | 0 |
| 0302 33 | --skipjack or stripe-bellied bonito: | 0 |
| 0302 39 110 0 | ---bluefin tuna (<i>Thunnus thynnus</i>) | 0 |
| 0302 61 | --sardines (<i>Sardina Pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), <i>Sardinella</i> (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>): | 0 |
| 0302 64 | --mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>): | 0 |
| 0302 65 | --dogfish and other sharks: | 0 |
| 0303 | Fish frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 0304: | 5 |
| 0303 41 | --albacore or long finned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>) | 0 |
| 0303 42 | --yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>): | 0 |
| 0303 43 | --skipjack or stripe-bellied bonito: | 0 |
| 0303 71 | --sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), <i>Sardinella</i> (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>): | 0 |
| 0303 74 | --mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>): | |
| 0303 75 | --dogfish and other sharks: | 0 |
| 0306 | Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans for usage for eating, except: | 10 |
| 0306 19 900 0 | flours, meals and pellets of crustaceans for usage for eating | 0 |
| 0306 29 900 0 | flours, meals and pellets of crustaceans for usage for eating | 0 |
| 0307 | Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates for usage for eating, except: | 5 |
| 0307 99 900 0 | flours, meals and pellets of aquatic invertebrates for usage for eating | 0 |
| 1201 00 | Soya beans, whether or not broken: | 20, but not less than 35 Euro per 1,000 kg |
| 1205 00 | Rape or colza seeds, whether or not broken: | 20, but not less than 35 Euro per 1,000 kg |
| 1206 00 | Sunflower seeds, whether or not broken : | 20, but not less than 30 Euro per 1,000 kg |
| 1605 10 000 0 | Crabs | 5 |
| 1605 20 | Shrimps and prawns, except: | 5 |
| 1605 20 100 0 | -- in airtight packing | 0 |
| 1605 30 000 0 | Lobsters | 5 |
| 1650 40 000 0 | Other crustaceans | 5 |
| 1605 90 900 0 | Other aquatic invertebrates | 5 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|---------------|---|---|
| 2207 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol. or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength: | 6.5 |
| 2208 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol.; spirits, liqueurs and other spirituous beverages, except: | 6.5 |
| 2208 60 | - Vodka: | 0 |
| 2208 70 | - liqueurs and cordials: | 0 |
| 2501 00 | Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water: | 6.5 |
| 2502 00 000 0 | Unroasted iron pyrites | 6.5 |
| 2503 00 | Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur: | 6.5 |
| 2504 | Natural graphite: | 6.5 |
| 2505 | Natural sands of all kinds, whether or not Natural sands of all kinds, whether or not of Chapter 26: | 6.5 |
| 2506 | Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape: | 6.5 |
| 2507 00 | Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined: | 6.5 |
| 2508 | Other clays (not including expanded clays of heading No. 6806), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths: | 6.5 |
| 2509 00 000 0 | Chalk | 6.5 |
| 2510 | Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk: | 6.5 |
| 2511 | Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 2816: | 6.5 |
| 2512 00 000 0 | Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less | 6.5 |
| 2513 | Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated: | 6.5 |
| 2514 00 000 0 | Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape | 6.5 |
| 2515 | Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular | 6.5 |
| 2516 | Granite, porphyry, basalt, sandstone and monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular(including square) shape: | 6.5 |
| 2517 | Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadamia of slag, dross or similar industrial waste, etc. | 6.5 |
| 2518 | Dolomite, whether or not calcined; dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular(including square) shape; agglomerated dolomite(including tarred dolomite): | 6.5 |
| 2519 | Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure: | 6.5 |
| 2520 | Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate), whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders: | 6.5 |
| 2521 00 000 0 | Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement | 6.5 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|------------------|--|---|
| 2522 | Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading No. 2825: | 6.5 |
| 2523 | Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers: | 6.5 |
| 2524 00 | Asbestos: | 6.5 |
| 2525 | Mica, including splittings; mica waste: | 6.5 |
| 2526 | Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc: | 6.5 |
| 2527 00 000 0 | Natural cryolite and natural chiolite | 6.5 |
| 2528 | Natural borates and concentrates thereof, (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight: | 6.5 |
| 2529 | Felspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar: | 6.5 |
| 2530 10 | -vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded: | 6.5 |
| 2530 20 000 0 | -kieserite and epsomite (natural magnesium sulphates) | 6.5 |
| 2530 40 000 0 | -natural micaceous iron oxides | 6.5 |
| 2530 90 200 0 | --sepiolite | 6.5 |
| 2530 90 950 0 | --other | 6.5 |
| 2601 | Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites: | 6.5 |
| 2602 00 000 0 | Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight, except: | 6.5 |
| 2603 00 000 0 | Copper ores and concentrates, except: | 6.5 |
| ex.2603 00 000 0 | Concentrate of copper with a arsenic content of 0,6% or more | 0 |
| 2604 00 000 0 | Nickel ores and concentrates | 6.5 |
| 2605 00 000 0 | Cobalt ores and concentrates | 6.5 |
| 2606 00 000 0 | Aluminium ores and concentrates | 6.5 |
| 2607 00 000 0 | Lead ores and concentrates | 6.5 |
| 2608 00 000 0 | Zinc ores and concentrates | 6.5 |
| 2609 00 000 0 | Tin ores and concentrates | 6.5 |
| 2610 00 000 0 | Chromium ores and concentrates | 6.5 |
| 2611 00 000 0 | Tungsten ores and concentrates | 6.5 |
| 2612 | Uranium or thorium ores and concentrates: | 6.5 |
| 2613 | Molybdenum ores and concentrates: | 6.5 |
| 2614 00 | Titanium ores and concentrates | 6.5 |
| 2615 | Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates: | 6.5 |
| 2616 | Precious metal ores and concentrates: | 6.5 |
| 2617 | Other ores and concentrates: | 6.5 |
| 2618 00 000 0 | Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel | 6.5 |
| 2619 00 | Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel: | 6.5 |
| 2620 | Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals or metal compounds: | 6.5 |
| 2621 00 000 0 | Other slag and ash, including seaweed ash (kelp) | 6.5 |
| 2704 00 | Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon: | 6.5 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|---------------|---|---|
| 2705 00 000 0 | Coal gas, water gas, producer gas, and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons | 5 |
| 2706 00 000 0 | Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tar | 5 |
| 2707 | Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents: | 5 |
| 2708 | Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars: | 5 |
| 2709 00 | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude: | 22 Euro |
| 2710 00 | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic, except: | 5 |
| 2710 00 110 0 | --for undergoing a specific process | 39 Euro |
| 2710 00 390 0 | ----other light oils | |
| 2710 00 410 0 | --for undergoing a specific process | 39 Euro |
| 2710 00 590 0 | ---other | |
| 2710 00 610 0 | ---for undergoing a specific process | 39 Euro |
| 2710 00 690 0 | ---for other purposes | |
| 2710 00 710 0 | ---for undergoing a specific process | 31 Euro |
| 2710 00 780 0 | ---with sulphur content exceeding 2.8% by weight | 20 Euro from 10-15.06.2001 |
| 2711 | Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, except: | 5 |
| 2711 11 000 0 | --natural gas | 40 Euro per 1,000 kg |
| 2711 12 | --propane: | 40 Euro per 1,000 kg |
| 2711 13 | --butanes: | 40 Euro per 1,000 kg |
| 2711 14 000 0 | --ethylene, propylene, butylene and butadiene | 40 Euro per 1,000 kg |
| 2711 19 000 0 | --other | 40 Euro per 1,000 kg |
| 2711 21 000 0 | --natural gas | 5, but not less than 2,5 Euro per 1,000 kg |
| 2714 | Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks, except: | 5 |
| 2714 10 000 0 | -bituminous or oil shale and tar sands | 0 |
| 2715 00 | Bituminous mixtures based on natural Bituminous mixtures based on natural bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs): | 5 |
| ex. 2805 | Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury, except: | 6.5 |
| 2805 21 000 0 | --calcium | 0 |
| 2818 20 000 0 | -aluminium oxide, other than artificial corundum | 6.5 |
| 2818 30 000 0 | -aluminium hydroxide | 6.5 |
| 2825 | Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases other metal oxides, hydroxides and peroxides: | 6.5 |
| 2902 41 000 0 | --o-xylene | 6.5 |
| 2902 43 000 0 | --p-xylene | |
| 2902 50 000 0 | -styrene | 6.5 |
| 2905 13 000 0 | --butan-1-ol (n-butyl alcohol) | 6.5 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|---------------|---|---|
| 2907 | Phenols; phenol-alcohols: | |
| 2907 23 100 0 | --4,4'-isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylpropane) | 0 |
| 2933 71 000 0 | --6-hexanelactam (epsilon-caprolactam) | 6,5 |
| 3102 10 | -urea, whether or not in aqueous solution: | 5, but not less than 4 Euro per 1,000 kg |
| 3102 30 | -ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution: | 5 |
| 3104 10 000 0 | -carnallite, sylvite and other crude natural potassium salts | 5 |
| 3104 30 000 0 | potassium sulphate | 5 |
| 3104 90 000 0 | -other | 5 |
| 3104 20 | -potassium chloride: | 5 |
| 3105 | Mineral or chemical fertilizers containing two or three of the two fertilizing elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilizers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg | 5 |
| 3901 | Polymers of ethylene, in primary forms | 6,5 |
| 3902 | Polymers of propylene or other olefins, in primary forms:: | 6,5 |
| 3904 | Polymers of vinyl chloride or other halogenated olefins, in primary forms: | |
| 3904 61 900 0 | --other | 0 |
| 3904 69 000 0 | --other | 0 |
| 4101 | Raw hides and skins of bovine or equine animals, fresh or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared, whether or not dehaired or split: | 20, but not less than 210 Euro per 1,000 kg |
| 4102 | Raw hides and skins of sheep and lambs, fresh or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared, whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 c) to this Chapter: | 20, but not less than 150 Euro per 1,000 kg |
| 4103 | Other raw hides and skins, fresh or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared, whether or not dehaired or split other than those excluded by Note 1 b) or 1 c) to this Chapter: | 20, but not less than 125 Euro per 1,000 kg |
| 4104 | Leather of bovine or equine animals, dehaired, other than leather of heading No. 4108 or 4109: | 10, but not less than 90 Euro per 1,000 kg |
| 4105 | Sheep or lamb skin leather, without wool on, other than leather of heading No. 4108 or 4109: | 10, but not less than 70 Euro per 1,000 kg |
| 4107 | Leather of other animals, without hair on, other than leather of heading No. 4108 or 4109: | 10, but not less than 60 Euro per 1,000 kg |
| 4401 | Firewood, in the form of logs, billets, twigs, faggots or similar; wood chips or particles; sawdust, wood waste and scrap, whether or not agglomerated into logs, briquettes, pellettes, or similar forms: | 5 |
| 4402 – 4421 | Wood and wooden articles, charcoal, except: | 10, but not less than 5 Euro per 1 m3 |
| 4403 20 | -other, coniferous: | 6,5, but not less than 2,5 Euro per 1 m3 |
| 4403 10 900 1 | others of oak, beech, asp | 20, but not less than 24 Euro per 1 m3 |
| 4403 91 000 0 | --of oak (<i>Quercus</i> spp.) | 20, but not less than 24 Euro per 1 m3 |
| 4403 92 000 0 | --of beech (<i>Fagus</i> spp.) | 20, but not less than 24 Euro per 1 m3 |
| 4403 99 500 0 | Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared of birch | 5 |
| 4403 99 990 1 | --of poplar | 20, but not less than 24 Euro per 1 m3 |
| 4403 99 990 9 | Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared of asp | 0 |
| 4407 10 | Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, with a thickness exceeding 6 mm: | 6,5, but not less than 5 Euro per 6 mm |
| 4407 91 | others of oak | 10, but not less than 10 Euro per 1 m3 |
| 4407 92 | others of beech (<i>Fagus</i> spp.) | 10, but not less than 10 Euro per 1 m3 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|------------------|--|--|
| ex. 4407 99 | others of poplar | 10, but not less than 12 Euro per 1 m ³ |
| ex. 4408 90 | Veneer sheets, sheets for plywood (whether or not spliced) and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled of oak, beech, asp | 5, but not less than 6 Euro per 1 m ³ |
| ex. 4409 20 | Wood of oak, beech, asp | 5, but not less than 6 Euro per 1 m ³ |
| 4411 11 000 0 | Fibreboard of wood not mechanically worked or surface-coated (covered) with density 0,8 g/cm ³ | 0 |
| 4411 19 000 0 | Fibreboard of wood not mechanically worked or surface-coated (covered) with density 0,8 g/cm ³ , other | 0 |
| 4419 00 900 0 | Tableware and kitchenware, of wood: | 0 |
| 4420 10 190 0 | -of other wood | 0 |
| 4701 00 | Mechanical wood pulp: | 10 |
| 4707 | Waste and scrap of paper or paperboard: | 10 |
| 4703 21 000 0 | Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades: | 10, but not less than 40 Euro per 1,000 kg |
| 4704 21 000 0 | Chemical wood pulp, sulphite other than dissolving grades: | 10, but not less than 40 Euro per 1,000 kg |
| 4801 00 | Newsprint, in rolls or sheets: | 10 |
| 4823 | Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres: | 10 |
| 7101 | Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded, but not strung, mounted or set; ungraded pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport: | 6.5 |
| 7112 | Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or its compound intended for extracting precious metal: | 6.6 |
| ex.7102 39 000 0 | diamonds | 0 |
| 7108 | Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms or in powder form | 5 |
| 7201 | Pig iron and spiegeleisen, in pigs, blocks or other primary forms: | 5 |
| 7203 | Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94%, in lumps, pellets or similar forms: | 5 |
| 7205 | Granules and powders of pig iron, spiegeleisen, iron or steel: | 5 |
| 7229 | Wire of other alloy steel: | 5 |
| 7204 | Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel: | 5 |
| 7204 41 | -- turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles: | 15, but not less than 15 Euro per 1,000 kg |
| 7401 | Copper mattes; cement copper(precipitated copper): | 10 |
| 7402 00 000 0 | Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining | 10 |
| 7403 | Refined copper and copper alloys, unwrought : | 10 |
| 7404 00 | Copper waste and scrap: | 50, but not less than 420 Euro per 1,000 kg |
| 7405 00 000 0 | Master alloys of copper | 10 |
| 7501 | Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy: | 10 |
| 7502 | Unwrought nickel: | 10 |
| 7503 00 | Nickel waste and scrap: | 30, but not less than 720 Euro per 1,000 kg |
| 7601 | Unwrought aluminium: | 5 |
| 7602 00 | Aluminium waste and scrap: | 50, but not less than 380 Euro per 1,000 kg |
| 7801 | Unwrought lead: | 6.5 |

| Code | Description of products | Rate of duty in % of customs value or in Euro |
|---------------|--|---|
| 7802 00 000 0 | Lead waste and scrap | 30, but not less than 105 Euro per 1,000 kg |
| 7901 | Unwrought zinc: | 10 |
| 7902 00 000 0 | Zinc waste and scrap | 30, but not less than 180 Euro per 1,000 kg |
| 8001 | Unwrought tin: | 6.5 |
| 8002 00 000 0 | Tin waste and scrap | 6.5 |
| 8101 91 | -- unwrought tungsten (wolfram), including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap: | 6.5 |
| 8102 91 | -- unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap: | 6.5 |
| 8103 10 | -- unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders : | 6.5 |
| 8105 10 900 0 | -- waste and scrap | 30, but not less than 1200 Euro per 1,000 kg |
| 8106 00 | Bismuth and articles thereof, including waste and scrap : | 6.5 |
| 8107 | Cadmium and articles thereof, including waste and scrap | 6.5 |
| 8108 10 100 0 | | 6.5 |
| 8108 10 900 0 | -- waste and scrap | 30, but not less than 225 Euro per 1,000 kg |
| 8109 | Zirconium and articles thereof, including waste and scrap : | 6.5 |
| 8110 00 | Antimony and articles thereof, including waste and scrap | 6.5 |
| 8111 00 | Manganese and articles thereof, including waste and scrap: | 6.5 |
| 8112 | Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap | 6.5 |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 9**Table 1: List of Goods Subject to Hygienic Assessment**

The Ministry of Health of the Russian Federation issued Order No. 217 dated July 20, 1998 "On Hygienic Assessment of the Manufacture, Delivery and Distribution of Products and Commodities".

This Order establishes *inter alia*:

- Regulations on Hygienic Assessment of Products, Commodities as well as Manufactures;
- List of Socially Significant and Potentially Hazardous Products and Commodities Subject to Hygienic Assessment by the Department of State Sanitary and Epidemiological Supervision of the Ministry of Health of the Russian Federation;
- List of Types of Products and Commodities Subject to Hygienic Assessment.

The Department of State Sanitary and Epidemiological Supervision of the Ministry of Health of the Russian Federation (Gossanepidnadzor) conducts hygienic assessment (issues hygienic approvals) of any socially significant, potentially hazardous types of products and commodities in accordance with the following List.

**Table 2: List of Socially Significant and Potentially Hazardous Products
and Commodities Subject to Hygienic Assessment
by the Department of State Sanitary and Epidemiological Supervision
of the Ministry of Health of the Russian Federation**

1. Foodstuffs
 - 1.1 specialized baby food products, including components for their production;
 - 1.2 food additives (buffers, preservatives, stabilizers, leavening agents);
 - 1.3 food products and alimentary feedstock made from new (unconventional) raw materials and produced using new processes;
 - 1.4 products intended for therapeutic or preventive nutrition.
2. Products for children:
 - 2.1 materials used in the manufacture of products for new-borns and babies under one year old;
 - 2.2 perfumes and cosmetics for children;
 - 2.3 teaching aids, textbooks, didactic materials.
3. Dyes, finishing, felt-proofing and water-repelling materials, softeners.
4. Products for home-use:
 - 4.1 reagents for potable water treatment;
 - 4.2 household devices intended for after-treatment of potable water;
 - 4.3 perfumes, cosmetics and mouth care agents containing biologically active components, essential oils, fragrance compounds, preservatives, pigments, sunscreen and fluorine-containing compounds, home-use skin protection substances; new and unconventional raw materials usable in perfumes, cosmetics and mouth care agents.
5. Products intended for industrial use:
 - 5.1 personal protective agents, including ointments, pastes and creams usable in industry;
 - 5.2 equipment and apparatus for collective protection, materials for the manufacture of ventilation systems; and
 - 5.3 waste-incinerating furnaces and units.

6. Medical equipment, tools and hygienic agents:
6.1 physiotherapeutic, diagnostic and medical treatment equipment.
7. Products containing sources of ionizing radiation, including generating one, which are intended for full-scale production or new technology use. Industrial waste containing natural or artificial radio-nuclides which are used as building materials, fertilizers or otherwise.
8. Antenna feeder systems of radio transmitting stations, radar stations (including ones for space tracking), outdoor switch-gears for high and ultrahigh voltage substations, satellite telecommunications systems.

Other hygienic approvals are issued by the Department of State Sanitary and Epidemiological Supervision of the Ministry of Health of the Russian Federation (Gossanepidnadzor), centers of state sanitary and epidemiological supervision in the subjects of the Russian Federation, regional centers of state sanitary and epidemiological supervision in transport, the Federal Center for State Sanitary and Epidemiological Supervision at the Ministry of Health of the Russian Federation or centers of state sanitary and epidemiological supervision of the Federal Agency for Medical, Biological and Extreme Problems under the Ministry of Health of the Russian Federation, authorizing manufacture, delivery and distribution of products and commodities in accordance with the Regulations on Hygienic Assessment of Products, Commodities as well as Manufactures and the following List of Products and Commodities Subject to Hygienic Assessment.

Table 3: List of Types of Products and Commodities Subject to Hygienic Assessment

1. Alimentary raw materials, foodstuffs, food additives, biologically active additives, preservatives; materials and their derivatives contacting foodstuffs.
2. Products for children: games and toys, clothes (including bed-linen), footwear, teaching aids, stationery, furniture, baby carriages, knapsacks, artificial polymer and synthetic materials used in the manufacturing of products for children.
3. Materials, equipment and substances used in commercial and potable water supply practices.
4. Perfumes, cosmetics, mouth care agents.
5. Chemical and petrochemical products for industrial use, household chemicals.
6. Polymer and synthetic materials intended for use in construction, transport and manufacture of furniture and other home-use articles; chemical threads and fibres, textile, sewed and knitted materials containing chemical fibres and textile auxiliary materials; artificial and synthetic leather and textile materials for footwear.
7. Products of mechanical engineering and instrument-making of industrial, medicinal and home use designation.
8. Printed products.
9. Products derived from natural raw materials treated (painting, impregnation, ionizing radiation etc.) in the course of production.
10. Materials for products in contact with human skin.
11. Products and articles constituting a source of ionizing radiation, including generating radiation, as well as products and commodities containing radioactive substances.

12. Building stock and materials in which the content of radioactive substances is restricted by hygienic standards, including industrial waste intended for recycling and use in business, as well as metal scrap.
13. Mobile vehicles and products of transport designation.

HS codes are not indicated as groupings of goods established by the Order do not correspond to the HS.

The Ministry of Health of the Russian Federation plans to group the goods listed in the Order as per the Russian HS during 2001.

En el siguiente cuadro se presenta un extracto de la Lista de Precios de Servicios y Bienes estipulada por el Centro de Normalización y Certificación del Ministerio de Sanidad de Rusia y aprobada por el director del Centro. Los precios son idénticos para productos nacionales e importados y para servicios prestados a comerciantes nacionales y extranjeros.

Cualesquiera investigaciones en laboratorio, pruebas y mediciones con instrumentos, investigaciones de expertos en relación a una valoración higiénica de productos y bienes son llevadas a cabo por los laboratorios centrales de acuerdo con contratos. El Médico Sanitario Jefe Estatal de la Federación de Rusia aprueba la lista de laboratorios centrales. La lista de precios de trabajos que se proporciona ha sido aprobada por los directores de esos centros basándose en el volumen de esos trabajos, los costes postales, telefónicos y otros costes.

Table 4: Extract from the Price List for Services and Goods of the Center for Standardization and Certification of the Ministry of Health of the Russian Federation approved by Order No. 1 of the Director of the Center for Standardization and Certification of the Ministry of Health of Russia of 9 January 2001

| Item No. | Description of service, product | Price less VAT (rubles) | Price inclusive of VAT (rubles) |
|----------|---|-------------------------|---------------------------------|
| 1 | Issuance of sanitary and epidemiological approvals for products and goods subject to hygienic assessment by Gossanepidnadzor and their insertion in the Federal Registry as required by Appendix 2 to Order No. 217 of the Ministry of Health dated 20 July 1998. | 900.00 | 1,080.00 |
| 2 | Renewal of sanitary and epidemiological approvals for products and goods subject to hygienic assessment by Gossanepidnadzor. | 160.00 | 192.00 |
| 3 | Issuance of an annex for a sanitary and epidemiological approval. | 50.00 | 60.00 |
| 4 | Renewal of an annex for a sanitary and epidemiological approval. | 25.00 | 30.00 |
| 5 | Issuance of registration certificates for alcohol-containing perfumes and cosmetics. | 590.00 | 708.00 |
| 6 | Issuance of reference letters for presentation to customs authorities regarding alcohol-containing perfumes and cosmetics. | 250.00 | 300.00 |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 10**Lista de mercancías sujetas a control veterinario estatal**

Los Estados Miembros de la Unión Aduanera de la Federación de Rusia, la República de Belarús, la República de Kazajstán, la República Kirguisa y la República de Tayikistán han establecido la Lista de mercancías sujetas a control veterinario estatal. Los siguientes códigos SA se aplican a la importación de esas mercancías en el territorio aduanero de los Estados miembros de la Unión Aduanera.

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| Chapter 01 | Live Animals |
| 0101 | Live horses, donkeys, mules, and hinnies: horses |
| 0101 11 | pure-bred breeding animals |
| 0101 19 | for slaughter, other: |
| 0101 20 | donkeys, mules, and hinnies: |
| 0102 | Live bovine animals: |
| 0102 10 | pure-bred breeding animals: |
| 0102 90 | domestic species, including for slaughter and other |
| 0103 | Live pigs: |
| 0103 10 000 | pure-bred breeding animals for slaughter and others: |
| 0103 91 | weighting less than 50 kg: |
| 0103 92 | weighting 50 kg or more |
| 0104 10 | Pure-bred breeding sheep, other: |
| 0104 20 | Pure-bred breeding goats, other |
| 0105 | Live poultry, i.e. Gallus domesticus species, ducks, geese, turkeys, and guinea fowls pure-bred, weighing 185 g or less: |
| 0105 11 | poultry of Gallus domesticus species |
| 0105 12 | turkeys |
| 0105 19 | geese, ducks and guinea fowls, other for slaughter and other: |
| 0105 92 | poultry of Gallus domesticus species, weighing 2,000 g or less |
| 0105 93 | poultry of Gallus domesticus species weighing more than 2,000 g |
| 0105 99 | ducks, geese, turkeys, guinea fowls |
| 0106 00 | Other live animals. |
| Chapter 02 | Meat and Edible Meat Offal |
| 0201 | Meat of bovine animals, fresh or chilled: |
| 0201 10 000 | carcasses and half-carcasses |
| 0201 20 | other cuts, unseparated or separated forequarters |
| 0201 30 | boneless cuts |
| 0202 | Meat of bovine animals, frozen: |
| 0202 10 | carcasses and half-carcasses |
| 0202 20 | other cuts, with bone, in compensated quarters, unseparated or separated forequarters, unseparated or separated hindquarter |
| 0202 30 | cuts boneless, other |
| 0203 | pork, fresh, chilled, or frozen: |
| 0203 11 | carcasses or half-carcasses: |
| 0203 12 | hams, shoulders, and cuts thereof, with bone |
| 0203 19 | other cuts thereof, including boneless |
| 0203 21 | carcasses and half-carcasses: |
| 0203 22 | hams, shoulders of pigs, and cuts thereof, with bone |
| 0203 29 | cuts with bone, boneless and other |
| 0204 | Meat of sheep or goats, fresh, chilled, or frozen: |
| 0204 10 | carcasses and half-carcasses of lamb, other meet of sheep, fresh or chilled |
| 0204 21 | carcasses and half-carcasses |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| 0204 22 | other cuts, with bone |
| 0204 23 000 | boneless |
| 0204 30 | carcasses and half-carcasses of lamb, frozen other meat of sheep, frozen |
| 0204 41 | carcasses and half carcasses |
| 0204 42 | other cuts, with bone |
| 0204 43 | boneless |
| 0204 50 | goat meat, fresh or chilled |
| 0205 | Meat of horses, donkeys, mules, or hinnies, fresh, chilled, or frozen |
| 0206 | Edible meat offal of bovine animals, pigs, sheep, goats, horses, donkeys, mules, or hinnies, fresh, chilled, or frozen: |
| 0206 10 | of bovine animals, fresh or chilled: |
| 0206 21 | tongues |
| 0206 22 | livers |
| 0206 29 | other offal |
| 0206 30 | of pigs, fresh or chilled; |
| 0206 41 | pig livers, chilled: |
| 0206 49 | other offal of pigs chilled: |
| 0206 80 | offal of other animals, fresh or chilled: |
| 0206 90 | frozen offal of other animals |
| 0207 | Meat and edible offal of the poultry mentioned in Heading 0105, fresh, chilled, or frozen: fowls of <i>Gallus domesticus</i> species: |
| 0207 11 | not cut in pieces, fresh or chilled |
| 0207 12 | not cut in pieces, frozen |
| 0207 13 | poultry cuts and offal, fresh or chilled |
| 0207 14 | poultry cuts with and without bone, and offal, frozen turkey |
| 0207 24 | not cut in pieces, fresh or chilled |
| 0207 25 | not cut in pieces, frozen: |
| 0207 26 | poultry cuts with and without bone, and offal, fresh or chilled: |
| 0207 27 | poultry cuts with and without bone, and offal, frozen duck, goose and guinea-fowl |
| 0207 32 | not cut in pieces, fresh or chilled |
| 0207 33 | not cut in pieces, frozen |
| 0207 34 | fatty livers, fresh or chilled: goose and duck |
| 0207 35 | cuts of goose, duck and guinea-fowl, with and without bone, and offal except fatty liver, fresh or chilled |
| 0207 36 | cuts of goose, duck and guinea-fowl, with and without bone, and offal except fatty liver, fresh or chilled: |
| 0208 | Other meat and edible meat offal, fresh, chilled, or frozen: |
| 0208 10 | of rabbits or hairs, fresh, chilled and frozen |
| 0208 20 000 | frog legs |
| 0208 90 | of domestic pigeons; of game, other than rabbits or hares; of quails; meat of whales and seals; of reindeer; other |
| 0210 | Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried, or smoked; edible flours of meat or meat offal: pork |
| 0210 11 | hams, shoulders, and cuts thereof, with bone |
| 0210 12 | briskets (streaky) and cuts |
| 0210 19 | other cuts |
| 0210 20 | meat of bovine animals with or without bone |
| 0210 90 | horsemeat, lamb, goat meat, reindeer meat, other; offal of pigs, of bovine animals, of sheep and goats, other; livers of poultry, edible flour of meat and meat offal |
| Chapter 03 | Fish and Crustaceans, Molluscs, and Other Aquatic Invertebrates |
| 0301 | Live fish: |
| 0301 10 | ornamental fish, freshwater fish, saltwater fish |

| Code | Name of Heading |
|-------------|---|
| 0301 91 | trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) and other |
| 0301 92 | eels (<i>Anguilla</i> spp.) |
| 0301 93 | carp |
| 0301 99 | other freshwater and saltwater fish: |
| 0302 | Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of Heading 0304: salmonidae, excluding livers and roes |
| 0302 11 | trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> , <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), and other |
| 0302 12 | Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tschawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>), and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0302 19 | other of salmon family flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae, Citharidae), excluding livers, caviar and roes |
| 0302 21 | halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>) |
| 0302 22 | plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>) |
| 0302 23 | sole (<i>Solea</i> spp.) |
| 0302 29 | megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.) and other tunas (of <i>Thunnus</i> genus), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) pelamis), excluding livers, and roes: |
| 0302 31 | albacore or long-finned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>) |
| 0302 32 | yellow-fin tunas (<i>Thunnus albacares</i>) |
| 0302 33 | skipjack or stripe-bellied bonito |
| 0302 39 | other tuna fishes |
| 0302 40 | herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes |
| 0302 50 | cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) excluding livers and roes |
| | other fish excluding livers and roes |
| 0302 61 | sardines (<i>Sardinias pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), bristling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) |
| 0302 62 | haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) |
| 0302 63 | coalfish (<i>Pollachius virens</i>) |
| 0302 64 | mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) |
| 0302 65 | dogfish, rough hounds and other sharks |
| 0302 66 000 | eels (<i>Anquilla</i> spp.) |
| 0302 69 | other freshwater and saltwater fish |
| 0302 70 | livers and roes |
| 0303 | Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of Heading 0304 |
| 0303 10 | Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tschawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), excluding livers and roes |
| 0303 21 | other salmonidae, excluding livers and roes |
| 0303 22 | Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0303 29 | other of salmon family flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae, and Citharidae), excluding livers and roes |
| 0303 31 | halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>): |
| 0303 32 | plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>) |
| 0303 33 | sole (<i>Solea</i> spp.) |
| 0303 39 | other in flatfish family tunas (of <i>Thunnus</i> genus), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) pelamis), excluding livers, and roes: |
| 0303 41 | albacore or long-finned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>): |
| 0303 42 | yellow-fin tunas (<i>Thunnus albacares</i>) |
| 0303 43 | skipjack or stripe-bellied bonito |
| 0303 49 | other tuna fish |
| 0303 50 | herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes |

| Code | Name of Heading |
|---------|--|
| 0303 60 | cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes other fish excluding livers and roes |
| 0303 71 | sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), <i>sardinella</i> (<i>Sardinella</i> spp.), bristling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>): |
| 0303 72 | haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) |
| 0303 73 | coalfish (<i>Pollachius virens</i>) |
| 0303 74 | mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) |
| 0303 75 | dogfish, rough hound, and other sharks |
| 0303 76 | eels (<i>Anguilla</i> spp.) |
| 0303 77 | sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>) |
| 0303 7 | hake (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.): |
| 0303 79 | other freshwater and saltwater fish |
| 0303 80 | livers, roes |
| 0304 | Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled, or frozen |
| 0304 10 | fresh or chilled |
| 0304 20 | frozen fillets |
| 0304 90 | surimi and other fish flesh including fillets |
| 0305 | Fish, dried, salted, or in brine; smoked fish; flours, meals, and pellets of fish fit for human consumption: |
| 0305 10 | flours, meals, and pellets of fish, fit for human consumption |
| 0305 20 | livers and roes, dried, smoked, salted, or in brine |
| 0305 30 | fish fillets, dried, salted, or in brine, but not smoked smoked fish, including fillets |
| 0305 41 | of Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), of Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>), and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>) |
| 0305 42 | of herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| 0305 49 | other fish smoked, dried fish, whether or not salted, but not smoked |
| 0305 51 | cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) |
| 0305 59 | other - salted fish, but not dried or smoked, fish in brine |
| 0305 61 | herrings (<i>Cupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) |
| 0305 62 | cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) |
| 0305 63 | anchovies (<i>Engraulis</i> spp.) |
| 0305 69 | other |
| 0306 | Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted, or in brine; flours, meals, and pellets of crustaceans, fit for human consumption: frozen |
| 0306 11 | rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) |
| 0306 12 | lobsters (<i>Homarus</i> spp.) |
| 0306 13 | shrimps and prawns |
| 0306 14 | crabs |
| 0306 19 | other, including flours, meals, and pellets of crustaceans, fit for human consumption |
| | non-frozen |
| 0306 21 | rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) |
| 0306 22 | lobsters (<i>Homarus</i> spp.) |
| 0306 23 | shrimps and prawns |
| 0306 24 | crabs: |
| 0306 29 | other crustacea, including flours, meals, and pellets of crustaceans, fit for human consumption |
| 0307 | Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted, or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted, or in brine; flours, meals, and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption: |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|--|
| 0307 10 | oysters live and other scallops, including queen scallops of the Pecten, Chlamys, or Placopecten genera |
| 0307 21 | live, fresh, or chilled |
| 0307 29 | coquilles St. Jacques (Pecten maximus), frozen and other mussels (Mytilus spp., Perna spp.) |
| 0307 31 | live, fresh, or chilled |
| 0307 39 | other cuttlefish (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) and squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.) |
| 0307 41 | live, fresh, or chilled |
| 0307 49 | other cuttlefish and squid, frozen octopuses (Octopus spp.) |
| 0307 51 | live, fresh, or chilled |
| 0307 59 | frozen |
| 0307 60 | snails, other than sea snails, other, including flours, meals, and pellets of other aquatic invertebrates, fit for human consumption |
| 0307 91 | live, fresh, or chilled |
| 0307 99 | other aquatic invertebrates |
| Chapter 04 | Dairy Produce; Birds' Eggs; Natural Honey; Edible Products of Animal Origin, not Specified or Included Elsewhere |
| 0401 | Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter: |
| 0401 10 | with fat content not more than 1% by weight: |
| 0401 20 | with fat content over 1%, but not more than 6% by weight |
| 0401 30 | with fat content more than 6% by weight: |
| 0402 | Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter: |
| 0402 10 | in powder, granules, or other solid forms, with fat content not more than 1.5% by weight |
| 0402 21 | in powder, granules, or other solid forms, with fat content more than 1.5% by weight |
| 0402 29 | other, condensed milk and cream |
| 0402 91 | other, not containing added sugar or other sweetening matter |
| 0402 99 | other |
| 0403 | Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kefir, and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter, or flavored, or containing added fruit, nuts, or cocoa: |
| 0403 10 | yogurt |
| 0403 90 | other |
| 0404 | Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included: |
| 0404 10 | whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter |
| 0404 90 | other |
| 0405 | Butter and other fats and oils derived from milk: |
| 0405 10 | butter with fat content less than 85% by weight |
| 0405 20 | oils derived from milk with fat content more than 39%, but less than 80% by weight |
| 0405 90 | other with fat content more than 99.3% by weight, and with water content not more than 0.5% by weight |
| 0406 | Cheese and curds: |
| 0406 10 | fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese and curd |
| 0406 20 | grated or powdered cheese, of all kinds |
| 0406 30 | processed cheese, not grated or powdered |
| 0406 40 | blue-veined cheese |
| 0406 90 | other cheese |
| 0407 00 | Birds' eggs, in shell, fresh, preserved, or cooked: for hatching: |
| 0408 | Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen, or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter: egg yolks: |
| 0408 11 | dried |
| 0408 19 | other egg yolks |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|--|
| | other: |
| 0408 91 | dried |
| 0408 99 | other |
| 0409 | Natural honey |
| 0410 | Food products of animal origin, not elsewhere specified or included |
| Chapter 05 | Products of Animal Origin, Not Elsewhere Specified or Included |
| 0502 | Pigs', hogs', or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair: |
| 0502 10 | pigs', hogs', or boars' bristles and hair and wastes thereof |
| 0502 90 | other |
| 0503 00 | Horsehair and horsehair wastes, whether or not put up as a layer with or without supporting material |
| 0504 00 | Guts, bladders, and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried, or smoked |
| 0505 | Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers, (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected, or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers: |
| 0505 10 | feathers of the kind used for stuffing; down, unprocessed and other |
| 0505 90 | other |
| 0506 | Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinized; powder and wastes of these products: |
| 0506 10 | ossein and bones treated with acid |
| 0506 90 | other |
| 0507 | Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or subjected to primary processing but not to shape; powder and wastes of these products: |
| 0507 10 | ivory, ivory powder and wastes |
| 0507 90 | other |
| 0508 00 | Corals and similar materials, unworked or subjected to primary processing, but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans, or echinoderms and cuttle-bone, unworked or subjected to primary processing, but not cut to shape, powder and wastes thereof |
| 0509 00 | Natural sponges of animal origin |
| 0510 00 | Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used for making pharmacy products, fresh, chilled, frozen, or otherwise provisionally preserved |
| 0511 | Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of <u>Chapter 01</u> or <u>03</u> , unfit for human consumption: |
| 0511 10 | bovine semen |
| 0511 91 | products of fish or crustaceans, molluscs, and other aquatic invertebrates; dead animals of <u>Chapter 03</u> : |
| 0511 99 | other animal products not specified elsewhere sinews or tendons; parings and similar waste of raw hides or skins; embryos of bovine animals; other |
| Chapter 12 | Oil Seeds and Oleaginous Fruits; Miscellaneous Grains, Seeds, and Fruit; Industrial or Medicinal Plants; Straw and Fodder (Note: used for pharmaceutical purposes or as insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants, or for similar purposes in veterinary practice, as animal fodder or bedding) |
| 1201 00 | Soya beans, whether or not broken |
| 1202 | Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken |
| 1202 10 | in shell |
| 1202 20 | shelled, whether or not broken |
| 1203 00 | Copra |
| 1204 00 | Linseed, whether or not broken |
| 1205 00 | Rape seeds, whether or not broken |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| 1206 00 | Sunflower seeds, whether or not broken |
| 1207 | Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken |
| 1208 | Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard |
| 1211 | Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of the kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal, or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed, or powdered: |
| 1212 | Locust beans, seaweed and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh chilled, frozen, or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of <i>Cichorium intybus sativum</i> variety) of the kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included |
| 1213 00 000 | Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed, or in the form of pellets |
| 1214 | Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches, and similar forage products, whether or not in the form of pellets |
| 1214 10 | lucerne (alfalfa) meal and pellets |
| 1214 90 | mangolds, swedes, and other fodder roots |
| Chapter 15 | Animal or Vegetable Fats and Oils and Their Cleavage Products; Prepared Edible Fats; Animal or Vegetable Waxes |
| 1501 00 | Pig fat (including lard) and poultry fat other than fat of Headings 0209 or <u>1503</u> |
| 1502 00 | Fats of bovine animals, sheep, or goats, other than fats of Heading <u>1503</u> |
| 1503 00 | Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil, and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared |
| 1504 | Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified |
| 1504 10 | fish-liver oils and their fractions |
| 1504 20 | fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils |
| 1504 30 | fats and oils of marine mammals and their fractions |
| 1505 | Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin): |
| 1505 10 | wool grease, crude |
| 1505 90 | other |
| 1506 00 | Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified |
| 1516 | Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared |
| 1517 | Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils, or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of Heading <u>1516</u> |
| 1521 | Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or colored |
| 1521 90 | spermaceti, whether or not refined or colored beeswax and other insect waxes, whether or not refined or colored |
| Chapter 16 | Preparations of Meat, of Fish, or of Crustaceans, Molluscs, or Other Aquatic Invertebrates |
| 1601 00 | Sausages and similar products, of meat, meat offal, or blood; food preparations based on these products: |
| 1602 | Other prepared or preserved meat, meat offal, or blood: |
| 1602 10 | homogenized preparations |
| 1602 20 | of liver of any animal |
| 1602 31 | of poultry in <u>0105</u> (turkey) |
| 1602 32 | of fowls of <i>Gallus domesticus</i> species |
| 1602 39 | other of poultry meat or offal of pork |
| 1602 41 | hams and cuts thereof |
| 1602 42 | shoulders and cuts thereof |
| 1602 49 | other, including meat or offal of any type, including fats of any type or origin |
| 1602 50 | of bovine animals |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| 1602 90 | of game or rabbit, of reindeer, including preparations of blood of any animal |
| 1603 00 | Extracts and juices of meat, fish, or crustaceans, molluscs, or other aquatic invertebrates |
| 1604 | Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs: fish, whole or in pieces, but not minced: |
| 1604 11 | salmon |
| 1604 12 | herring |
| 1604 13 | sardines, sardinella, and bristling or sprats |
| 1604 14 | tunas, skipjack, and bonito (Sarda spp.) |
| 1604 15 | mackerel |
| 1604 16 | anchovies |
| 1604 19 | other |
| 1604 20 | other prepared or preserved fish |
| 1604 30 | caviar (sturgeon roe) and caviar substitutes (from other fish roe) |
| 1605 | Crustaceans, molluscs, and other aquatic invertebrates, prepared or preserved: |
| 1605 10 | crabs |
| 1605 20 | shrimps and prawns |
| 1605 30 | lobster |
| 1605 40 | other crustaceans |
| 1605 90 | molluscs and other aquatic invertebrates |
| Chapter 21 | Miscellaneous Food Products |
| 2102 | Yeast (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of Heading 3002); prepared baking powders: |
| 2102 10 | active yeast |
| 2102 20 | inactive yeast; other dead single-cell micro-organisms |
| 2104 | Soups and broths and half-finished preparations thereof; homogenized finished food products: |
| 2104 10 | soups and broths and half-finished preparations thereof |
| 2104 20 000 | homogenized finished food products |
| 2105 00 | Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa |
| 2106 | Food products not elsewhere specified or included: |
| 2106 10 | protein concentrates and textured protein substances |
| 2106 90 | cheese fondues and other food products |
| Chapter 23 | Residues and Wastes of Food Industries; Prepared Animal Fodder (Note: of the kind used as animal fodder) |
| 2301 | Flours, meals, and pellets, of meat or meat offal, of fish, or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves: |
| 2301 10 | flours, meals, and pellets, of meat or meat offal; greaves |
| 2301 20 | flours, meals, and pellets, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates |
| 2302 | Bran, sharps, and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling, or other working of cereals or of leguminous plants: |
| 2302 10 | of maize (corn) |
| 2302 20 | of rice |
| 2302 30 | of wheat |
| 2302 40 | of other cereals |
| 2302 50 | of leguminous plants |
| 2303 | Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse, and other wastes of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and wastes, whether or not in the form of pellets |
| 2303 10 | residues of starch manufacture and similar residues |
| 2303 20 | beet-pulp, bagasse, and other wastes of sugar manufacture |
| 2303 30 | brewing or distilling dregs and wastes |
| 2304 00 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soy-bean oil |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| 2305 00 | Oil-cake and other solid residues, whether or nor ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil |
| 2306 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground of in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of Headings 2304 or 2305: |
| 2306 10 | of cotton seeds |
| 2306 20 | of linseed |
| 2306 30 | of sunflower seeds |
| 2306 40 | of rape or colza seeds |
| 2306 50 | of coconut or copra |
| 2306 60 | of palm nuts or kernels |
| 2306 70 | of maize (corn) germ |
| 2306 90 | other oil-cakes |
| 2307 00 | Wine lees; argol |
| 2308 | Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of the kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included: |
| 2308 10 | acorns and horse-chestnuts, grape marc, pomace and marc of other fruit |
| 2309 | Products used as animal fodder: |
| 2309 10 | dog or cat foods, put up for retail sale |
| 2309 90 | other |
| Chapter 29 | (Note: for veterinary purposes only) |
| | I. Hydrocarbons and Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives |
| 2901 | Acyclic hydrocarbons |
| 2902 | Cyclic hydrocarbons |
| 2903 | Halogenated derivatives of hydrocarbons |
| 2904 | Sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated |
| | II. Alcohols and Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives |
| 2905 | Acyclic alcohols and their galogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2906 | Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| | III. Phenols, Phenol-Alcohols, and Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives |
| 2907 | Phenols; phenol-alcohols |
| 2908 | Halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols |
| | IV. Ethers, Alcohol Peroxides, Ether Peroxides, Ketone Peroxides, Epoxides with a Three-Member Ring, Acetals and Hemiacetals, and Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives |
| 2909 | Ethers, ether-alcohols, ether phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2910 | Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols, and epoxyethers, with a three-member ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2911 00 | Acetals and hemiacetals, whether or – not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| | V. Aldehyde-Function Compounds |
| 2912 | Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde |
| 2913 00 | Halogenated, sulphonated, nitrated, - or nitrosated derivatives of products of Heading 2912 |
| | VI. Ketone-Function Compounds and Quinone-Function Compounds |
| 2914 | Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |

| Code | Name of Heading |
|---------|---|
| 2915 | VII. Carboxylic Acids and Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids and Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides, and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives |
| 2916 | Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides, and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2917 | Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2918 | Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides, and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2919 00 | VIII. Esters of Inorganic Acids and Their Salts, Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated, or Nitrosated Derivatives Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2920 | Esters of other inorganic acids (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated, or nitrosated derivatives |
| 2921 | IX. Nitrogen-Function Compounds Amine-function compounds |
| 2922 | Oxygen-function amino-compounds |
| 2923 | Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids |
| 2924 | Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid |
| 2925 | Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds |
| 2926 | Nitrile-function compounds |
| 2927 00 | Diazo-, azo-, or azoxy-compounds |
| 2928 00 | Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine |
| 2929 | Compounds with other nitrogen function |
| 2930 | X. Organo-Inorganic Compounds, Heterocyclic Compounds, Nucleic Acids and Their Salts, Sulphonamides Organo-sulphur compounds |
| 2931 00 | Other organo-inorganic compounds |
| 2932 | Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only |
| 2933 | Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only |
| 2934 | Nucleic acids and their salts; other heterocyclic compounds |
| 2935 00 | Sulphonamides |
| 2936 | XI. Provitamins, Vitamins, and Hormones Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent |
| 2937 | Hormones, natural or reproduced by synthesis; derivatives thereof, used primarily as hormones; other steroids used primarily as hormones |
| 2938 | XII. Glycosides and Vegetable Alkaloids, Natural or Reproduced by Synthesis, and Their Salts, Ethers, Esters, and Other Derivatives Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters, and other derivatives |
| 2939 | Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, their salts, ethers, esters, and other derivatives |
| 2940 00 | XIII. Other Organic Compounds Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose, and fructose; sugar ethers and sugar esters and their salts, other than products of Heading <u>2937</u> , <u>2938</u> or <u>2939</u> |
| 2941 | Antibiotics |
| 2942 00 | Other organic compounds |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|---|
| Chapter 30 | Pharmaceutical Products (Note for application in veterinary only) |
| 3001 | Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included |
| 3002 | Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products |
| 3003 | Medicaments (excluding goods of Heading 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or package for retail sale |
| 3004 | Medicaments (excluding goods of Heading 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or package for retail sale |
| 3005 | Wadding, gauze, bandages, and similar articles (for example, dressing, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or package for retail trade for medical, surgical, dental, or veterinary purposes |
| 3006 | Pharmaceutical goods -sterile surgical catgut, similar sterile suture materials and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; -sterile laminaria and sterile laminaria tents; -sterile absorbable surgical or dental haemostatics: -opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, i.e. non-mixed products in measured doses or products consisting of two or more constituents mixed for such use; -blood-grouping reagents; -dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements -first-aid boxes and kits -chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides |
| Chapter 35 | Albuminous Substances; Modified Starches; Glues; Enzymes |
| 3501 | Casein, caseinates, and other casein derivatives; casein glues: |
| 3501 10 | -casein: |
| 3501 90 | -casein glues and others |
| 3502 | Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albumines and other albumin derivatives: -egg albumin dried -egg albumin other: |
| 3502 11 | -milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins: |
| 3502 19 | -other albumins, other than egg albumin and milk albumin (lactalbumin) |
| 3502 20 | |
| 3502 90 | Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or colored) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of Heading 3501 |
| 3503 00 | |
| 3504 00 | Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed |
| 3507 | Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included: |
| 3507 10 | -rennet and concentrates thereof |
| 3507 90 | -other |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|--|
| Chapter 38 | Miscellaneous Chemical Products (Note: for veterinary purposes only, plus disinfectants, disinsectants and deratization substances) |
| 3801 | Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates, or other semi-manufactures |
| 3802 | Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black: |
| 3803 00 | Tall oil, whether or not refined: |
| 3804 00 | Residual lyes from manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignine sulphonates, but excluding tall oil of Heading 3803 |
| 3805 | Gum, wood, or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude paracymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent |
| 3806 | Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums |
| 3807 00 | Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids, or on vegetable pitch |
| 3808 | Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products, and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packages for retail sale, or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks, and candles, and fly-papers) |
| 3821 00 | Prepared culture media for development of microorganisms |
| 3822 00 | Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents, whether or not on a backing, other than those of Heading 3002 or 3006 |
| Chapter 41 | Raw Hides and Skins (Other Than Furskins) and Leather |
| 4101 | Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh or salted, dried, limed, pickled, or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed, or further prepared), whether or not dehaired or split: |
| 4101 10 | -whole hides and skins of bovine animals, with the weight per skin not more than 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 14 kg when fresh, wet-salted, or otherwise preserved -other hides or skins of bovine animals, fresh or wet-salted: --whole -butts and bends -other |
| 4101 21 | -other hides and skins of bovine animals, otherwise preserved |
| 4101 22 | -hides or skins of equine animals |
| 4101 29 | Raw skins of sheep or lambs (fresh or salted, dried, limed, pickled, or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed, or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1c to this Chapter |
| 4102 | Other raw hides and skins (fresh or salted, dried, limed, pickled, or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed, or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1b or 1c to this Chapter |
| 4103 | -of goats or kids -of reptiles -other |
| 4103 10 | Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading 4108 or 4109 |
| 4103 20 | |
| 4103 90 | |
| 4104 | |
| 4104 10 | -Leather of bovine or equine animals tanned or retanned but not further prepared whether or not with wool on or split -bovine leather, vegetable pre-tanned |
| 4104 21 | -bovine leather, otherwise pre-tanned |
| 4104 22 | -other |
| 4104 29 | -full grains and full grain splits bovine leather |
| 4104 31 | -other |
| 4104 39 | Sheep or lamb skin leather, without wool on, other than leather of Heading 4108 or 4109 |
| 4105 | -tanned or retanned, but not further prepared, whether or not split |

| Code | Name of Heading |
|-------------------|--|
| 4105 11 | -vegetable pre-tanned |
| 4105 12 | -otherwise pre-tanned: |
| 4105 19 | -other parchment-dressed or prepared after tanning |
| 4105 20 | Goat or kid skin leather, without hair on, other than leather of Heading <u>4108</u> or <u>4109</u> |
| 4106 | -tanned or retanned, but not further prepared, whether or not split: -vegetable pre-tanned |
| 4106 11 | -otherwise pre-tanned |
| 4106 12 | -other |
| 4106 19 | -parchment-dressed or prepared after tanning |
| 4106 20 | Leather of other animals, without hair on, other than leather of Heading <u>4108</u> or <u>4109</u> : |
| 4107 | -of swine -of reptiles –vegetable pre-tanned |
| 4107 10 | -other- not further prepared than tanned |
| 4107 21 | -of other animals |
| 4107 29 | Composition leather with a basis of leather or leather fiber, in slabs, sheets, or strip, whether or not in rolls |
| 4107 90 | |
| 4111 00 | |
| Chapter 42 | Articles of Leather; Saddlery and Harness; Travel Goods, Handbags, and Similar Containers; Articles of Animal Gut (Other Than Silkworm Gut) |
| 4206 | Articles of gut (other than silkworm gut), of goldbeater's skin, of bladders, or of tendons: |
| 4206 10 | -catgut |
| 4206 90 | -other |
| Chapter 51 | Wool, Fine or Coarse Animal Hair; Horsehair Yarn and Woven Fabric |
| 5101 | Wool, not carded or combed: |
| 5101 11 | -greasy, including fleece-washed wool |
| 5101 19 | -other greasy wool including fleece-washed wool degreased, |
| 5101 21 | -degreased shorn wool not carbonized |
| 5101 29 | -other shorn wool not carbonized |
| 5101 30 | -carbonized |
| 5102 | Fine or coarse animal hair, nor carded or combed: |
| 5102 10 | -fine animal hair Angora rabbit of alpaca, llama, or vicuna -of camel or yak, or of Angora, Tibetan, Kashmir, or similar goats -of rabbit (other than Angora rabbit), hare, beaver, nutria, or musk-rat -coarse animal hair |
| 5102 20 | |
| 5103 | Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste, but excluding garnetted stock: |
| 5103 10 | -noils of wool or of fine animal hair whether carbonized or not |
| 5103 20 | -other waste of wool or of fine animal hair, other carbonized and not-carbonized |
| 5103 30 | -waste of coarse animal hair |
| Chapter 97 | Works of Art, Collectors' Pieces, and Antiques |
| 9705 00 000 | Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic, or numismatic interest |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 11**Lista de mercancías sujetas a cuarentena y control fitosanitario**

El Ministerio de Agricultura de la Federación de Rusia ha preparado la siguiente Lista provisional de productos (materiales, mercancías, bienes) sujetos a cuarentena y control fitosanitario. Los siguientes códigos SA se aplicarán a la importación de esas mercancías en el territorio aduanero de la Federación de Rusia, así como a la exportación de los mismos desde el territorio de la Federación de Rusia.

| Code | Name of Heading |
|-----------------|---|
| Group 06 | Live Trees and Other Plants; Bulbs, Roots, and the Like; Cut Flowers and Ornamental Foliage |
| 0601 | Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns, and rhizomes, dormant, in growth, or in flower; chicory plants and roots other than roots of Heading <u>1212</u> . |
| 0602 | Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn: |
| 0603 | Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated, or otherwise prepared. |
| 0604 | Foliage, branches, and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared. |
| Group 07 | Edible Vegetables and Certain Roots and Tubers |
| 0701 | Potatoes, fresh or chilled. |
| 0702 00 | Tomatoes, fresh or chilled. |
| 0703 | Onions, shallots, garlic, leeks, and other alliaceous vegetables, fresh or chilled. |
| 0704 | Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale, and similar edible brassicas, fresh or chilled. |
| 0705 | Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled: -lettuce. |
| 0706 | Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes, and similar edible roots, fresh or chilled. |
| 0707 | Cucumbers and gherkins, fresh or chilled. |
| 0708 | Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled. |
| 0709 | Other vegetables, fresh or chilled. |
| 0712 | Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken, or in powder, but not further prepared. |
| 0713 | Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split. |
| From 0714 | Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes, and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen, or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith. |
| Group 08 | Edible Fruit and Nuts; Peel of Citrus Fruits or Melons |
| 0801 | Coconuts, Brazil nuts, and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled. |
| 0802 | Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled. |
| 0803 | Bananas, including plantains, fresh or dried. |
| 0804 | Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, and mangosteens, fresh or dried. |
| 0805 | Citrus fruit, fresh or dried. |
| 0806 | Grapes, fresh or dried. |
| 0807 | Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh. |
| 0808 | Apples, pears, and quinces, fresh: |
| 0809 | Apricots, cherries, peaches, (including nectarines), plums, and sloes, fresh. |
| 0810 | Other fruit, fresh. |
| 0813 | Dried fruits, other than those of Headings <u>0801-0806</u> ; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter. |
| Group 09 | Coffee, Tea, Mate, and Spices |
| From 0901 | Coffee, whether or not roasted or decaffeinated. |
| 0902 | Tea, whether or not flavored. |
| 0903 | Mate |

| Code | Name of Heading |
|-----------------|--|
| 0904 - 0910 | Spices |
| Group 10 | Cereals |
| 1001 | Wheat and meslin. |
| 1002 00 000 | Rye. |
| 1003 00 | Barley. |
| 1004 00 000 | Oats |
| 1005 | Maize (corn). |
| 1006 | Rice: |
| 1007 00 | Grain sorghum. |
| 1008 | Buckwheat, millet, and canary seed; other cereals. |
| Group 11 | Products of the Milling Industry; Malt; Starches; Inulin; Wheat Gluten |
| 1101 00 | Wheat or meslin flour. |
| 1102 | Cereal flour other than of wheat or meslin. |
| 1103 | Cereal groats, meal, and pellets. |
| 1104 | Cereal grain otherwise worked (e.g., hulled, rolled, flaked, pearled, sliced, or kibbled), except for rice of Heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked, or ground: - rolled or flaked grains. |
| 1105 | Flour, meal, powder, flakes, granules, and pellets of potatoes. |
| 1106 | Flour and meal of dried leguminous vegetables of Heading 0713, of sago or of roots or tubers of Heading 0714, or products of Chapter 08. |
| 1107 | Malt, whether or not roasted. |
| 1108 | Starches. |
| Group 12 | Oil Seeds and Oleaginous Fruits; Miscellaneous Grains, Seeds, and Fruit; Industrial or Medicinal Plants; Straw and Fodder |
| 1201 00 | Soya beans, whether or not broken. |
| 1202 | Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken. |
| 1203 00 000 | Copra |
| 1204 00 | Linseed, whether or not broken. |
| 1205 00 | Rape seeds, whether or not broken . |
| 1206 00 | Sunflower seeds, whether or not broken. |
| 1207 | Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken. |
| 1208 | Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard. |
| 1209 | Seeds, fruit, and spores, of the kind used for sowing. |
| From 1210 | Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets. |
| 1211 | Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of the kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal, or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed, or powdered. |
| From 1212 | Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh chilled, frozen, or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of Cichorium intybus sativum variety) of the kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included. |
| From 1213 00 | Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed, or in the form of pellets. |
| From 1214 | Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches, and similar forage products, whether or not in the form of pellets. |
| Group 13 | Lac; Gums, Resins, and Other Vegetable Saps and Extracts |
| From 1301 | Lac; natural gum, resins, gum-resins and balsams. |
| Group 14 | Vegetable Plaiting Materials; Vegetable Products Not Elsewhere Specified or Included |
| 1401 | Vegetable materials of the kind used primarily for plaiting (e.g. bamboos, rattans, reeds, riches, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark). |
| 1402 | Vegetable materials of the kind used primarily as stuffing or as padding (e.g. kapok, vegetable hair, and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material. |
| 1403 | Vegetable materials of the kind used primarily in brooms or in brushes (e.g. broomcorn, |

| Code | Name of Heading |
|-----------------|---|
| | piassava, couch- grass, and istle), whether or not in hanks or bundles: 1404 10 000 -raw vegetable materials of the kind used primarily in dying or tanning. |
| 1404 20 000 | Cotton linters. |
| Group 17 | Sugar and Sugar Confectionery |
| 1701 11 | Cane sugar. |
| 1701 12 | Beet sugar. |
| Group 18 | Cocoa and Cocoa Preparations |
| 1801 00 000 | Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted. |
| 1802 00 000 | Cocoa shells, husks, skins, and other cocoa waste. |
| Group 19 | Preparations or Cereals, Flour, Starch, or Milk; Pastrycooks' Products |
| 1903 00 000 | Tapioca. |
| Group 23 | Residues and Waste From Food Industries; Prepared Animal Fodder |
| 2302 | Bran, sharps, and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling, or other working of cereals or of leguminous plants. |
| 2303 | Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse, and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets. |
| 2304 00 000 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soys-bean oil. |
| 2305 00 000 | Oil-cake and other solid residues, whether or nor ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil. |
| 2306 | Oil-cake and other solid residues, whether or not ground of in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of Headings <u>2304</u> or <u>2305</u> . |
| 2308 | Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of the kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included. |
| Group 24 | Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes |
| 2401 | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse. |
| Group 27 | Mineral Fuels, Mineral Oils, and Products of Their Distillation; Bituminous Substances; Mineral Waxes |
| 2703 00 000 | Peat (including peat litter), whether or not agglomerated. |
| Group 30 | Pharmaceutical Products |
| 3002 90 500 | Cultures of micro-organisms. |
| Group 31 | Fertilizers |
| 3101 00 000 | Animal or vegetable fertilizers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilizers produced by mixing or chemical treatment of animal or vegetable products. |
| Group 41 | Raw Hides and Skins (Other Than Furskins) and Leather |
| 4101-4103 | Raw hides and skins of bovine or equine animals, raw skins of sheep or lambs or other raw hides and skins, other than those excluded by Note 1b or 1c to this Chapter: fresh or salted, dried, limed, pickled, or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed, or further prepared), whether or not dehaired or split. |
| Group 44 | Wood and Articles of Wood; Wood Charcoal |
| From 4401 | Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots, or in similar forms; wood in chips, or particles; sawdust and wood waste and scrap. |
| 4403 | Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared. |
| 4404 | Hoopwood; split poles; piles, pickets, and stakes, of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent, or otherwise worked, suitable for making walking-sticks, umbrellas, tool handles, or the like; chipwood and the like. |
| 4406 10 000 | Railway or tramway sleepers (cross-ties), of wood: not impregnated. |
| 4407 | Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, or finger-jointed, with thickness exceeding 6 mm. |
| 4408 | Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) and other wood sawn |

| Code | Name of Heading |
|-----------------|---|
| | lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, or finger-jointed, with thickness not more than 6 mm. |
| 4409 | Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges or faces, whether or not planed, sanded, or finger-jointed. |
| 4415 | Packing cases, boxes, crates, drums, and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets, and other load boards, of wood; pallet collars of wood. |
| 4416 00 | Casks, barrels, vats, tubs, and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves. |
| 4418 | Builders' joinery and carpentry, of wood, including cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes. |
| Group 45 | Cork and Articles of Cork |
| 4501 | Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork. |
| Group 46 | Manufactures of Straw, of Esparto, or of Other Plaiting Materials; Basketware and Wickerwork |
| From 4601 | Plaits and similar products of plaiting materials. |
| From 4602 | |
| Group 47 | Pulp of Wood or of Other Fibrous Cellulosic Material; Recovered (Waste And Scarp) Paper or Paperboard |
| 4701 00 900 | Mechanical wood pulp: thermo-mechanical wood pulp, other. |
| Group 48 | Paper and Paperboard; Articles of Paper Pulp, of Paper, or of Paperboard |
| 4808 10 000 | Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated. |
| 4819 10 000 | Cartons, boxes, and cases, of corrugated paper or paperboard. |
| Group 50 | Silk |
| 5001 00 000 | Silk-worm cocoons suitable for reeling. |
| 5003 | Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock). |
| Group 51 | Wool, Fine or Coarse Animal Hair; Horsehair Yarn and Woven Fabric |
| 5101 – 5102 | Wool, fine or coarse animal hair not carded or combed. |
| 5103 | Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste, but excluding garnetted stock. |
| Group 52 | Cotton |
| 5201 00 | Cotton, not carded or combed. |
| 5202 | Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock): |
| 5203 00 000 | Cotton, carded or combed |
| Group 53 | Other Vegetable Textile Fibres; Paper Yarn and Woven Fabrics or Paper Yarn |
| 5301 | Flax, raw or processed, but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock). |
| 5302 | True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed, but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock). |
| 5303 | Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp, and ramie), raw or processed, but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock). |
| 5304 | Sisal and other textile fibres of <i>Agave</i> genus, raw or processed, but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock). |
| 5305 | Coconut, abaca (<i>Manila hemp</i> or <i>Musa textilis Nee</i>), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed, but not spun; tow, noils, and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock): of coconut (coir). |
| Group 96 | Miscellaneous Manufactured Articles |
| 9603 10 000 | Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles-tooth brushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes, and other toilet brushes for use on the person, including such brushes making part of appliances. |
| Group 97 | Works of Art, Collectors' Pieces, and Antiques |
| 9705 00 000 | Collections and collectors' pieces of zoological, botanical. |
| | In addition to Goods Nomenclature |

| Code | Name of Heading |
|---------|--|
| No code | Soil in any form |
| No code | All types of transport |
| No code | Jute sackcloth packaging in goods consignments |
| No code | Deep soil minerals and ground samples |
| No code | River and sea sand |
| No code | Sea, river, and lake floor ground samples |
| No code | Spices |
| No code | Live insects, ticks and spiders for breeding and research |
| No code | Live samples of bacteria, mushrooms, viruses, live ticks, hookworms for scientific research purposes |
| No code | Henna and basma |
| No code | Mixed fodder |

DOCUMENTO DE REFERENCIA 12

Sectores sujetos a un régimen de licencias

La lista de sectores sujetos a un régimen de licencias, los objetivos y principios básicos del régimen de licencia y los requisitos procedimentales de las licencias han sido fijados estrictamente por la Ley Federal N° 158-FZ, de 25 de septiembre de 1998, del régimen de licencias de ciertos tipos de actividades.²

El régimen de licencias para determinados tipos de actividades tiene por objeto garantizar la aplicación uniforme de la política estatal de regulación y protección de los derechos e intereses legales de los consumidores, su moral y su salud, así como garantizar la seguridad del Estado.

La Ley Federal N° 158-FZ, de 25 de septiembre de 1998, del régimen de licencias de ciertos tipos de actividades (cuadro 1) incluye la lista completa de actividades sujetas al régimen de licencia.

Para obtener una licencia, el solicitante debe presentar a la entidad competente para extender la autorización la siguiente documentación:

1. Una solicitud de la expedición de la licencia, que deberá incluir la siguiente información:
 - en el caso de una persona jurídica, su nombre y personalidad jurídica, su sede, el nombre de su banco y el número de la cuenta bancaria de pago;
 - en el caso de un empresario individual, el nombre completo, los datos del documento de identidad del ciudadano;
 - el nombre de la actividad que pretende llevar a cabo la persona jurídica o el empresario individual, así como el período de tiempo durante el que se llevará a cabo la actividad indicada.
2. En el caso de una persona jurídica, copias de los documentos de constitución y una copia del certificado de inscripción en el registro estatal del licenciatario como persona jurídica (debiendo presentarse los originales en el caso de que las copias no hayan sido certificadas).
3. En el caso de un empresario individual, una copia del certificado de inscripción en el registro estatal (debiendo presentarse el original si la copia no ha sido certificada).
4. Una referencia del registro del licenciatario en la oficina tributaria.
5. Un documento que pruebe el pago por parte del solicitante de la tasa estipulada para la solicitud de la licencia por el órgano que otorga las licencias.

² Los tipos de actividad que no están incluidos en la Ley Federal N° 158-FZ pueden estar sujetos al régimen de licencia de conformidad con otras leyes federales que entren en vigor antes de la entrada en vigor de esta Ley Federal. Los detalles del régimen de licencia de las actividades que requieren licencias en virtud de otras leyes federales se incluyen en el cuadro 2.